

**Reklama w Expressie?** express średzki  
 reklama@otomedia.pl tel. 605 951 516  
 tel. 512 745 851  
 tel. 505 502 202



DWUTYGODNIK  
 BEZPŁATNY

8 stycznia 2016  
 NR 1 (383) ROK 16  
 ISSN: 1731-3155  
 Indeks: 380393

grupa  
 expressy  
 dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin oto sroda.pl

# Express Średzki

NAKLAD 5 000  
 GWARANTOWANA

**JUZWA**

**CODZIENNE PRZEJAZDY  
 NIEMCY - HOLANDIA**

www.juzwa.pl

TEL.+48 77 4313 440 TEL.+48 604 225 821  
 TEL.+31 633 644 133  
 e-mail: biuro@juzwa.pl

**Pomoc przyszła w ostatniej chwili**

Szczęśliwy finał miały kilkugodzinne poszukiwania starszego mężczyzny, który całą noc spędził w kompleksie leśnym. > 2

**Pornografia dziecięca**

Dolnośląscy policjanci na terenie powiatu średzkiego zatrzymali 24-letniego mężczyznę, podejrzanego o posiadanie treści pornograficznych z udziałem osób poniżej 15 roku życia. > 2

**Podziękowania za trzy dekady**

> 2

**Podsumowanie roku 2015 w gminie Udanin**

> 15

**Podsumowanie roku 2015 w Kostomłotach**

> 10-11

**Budżetowe plany Miękinii na 2016 rok**

> 12

**Policjanci rozdawali alkotesty**

> 2

**Wydarzenie kulturalne 2015 - plebiscyt trwa**

> 7

Budżet Gminy Środa Śląska na 2016

# 25 milionów na 70 inwestycji

Proinwestycyjne nastawienie samorządu to nie tylko plany czy deklaracje. Najlepszym tego przykładem jest budżet gminy Środa Śląska na rok bieżący uchwalony przez średzką radę miejską 29 grudnia roku ubiegłego. > 5



## Express Średzki liderem na średzkim rynku gazet

> 7

## Orszak Trzech Króli w Miękinii

Święto Trzech Króli w Miękinii, przeszło oczekiwania. Przebrane dzieci, korony na głowach uczestników orszaku, spotkania po drodze pastuszkowie, trzy królowe na koniach i stajenka w Betlejem. Tak wyglądał orszak, który 6 stycznia, przeszedł ulicami Miękinii. > 12



## .. i w Malczycach

Już po raz drugi ulicami Malczyc w Święto III Króli, przeszedł Orszak. Frekwencja dopisała, licznie zebrani mieszkańcy chętnie uczestniczyli w zdarzeniu. Orszak został poprzedzony Mszą Świętą, gdzie przy wspólnym kołędowaniu przygrywała Kapela Górska - Bugajscy. > 14



## Sesja budżetowa

Na ostatniej sesji radni powiatu przyjęli uchwałę budżetową na 2016 rok. Zgodnie z nią tegoroczne dochody Powiatu będą wynosić 43 573 tys. zł, a wydatki 42 573 tys. zł. Nadwyżka w kwocie 1 mln zł przeznaczona zostanie na wykup obligacji. > 4

## Dla kogo nieodpłatna pomoc?

> 6

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5  
 tel: 71 / 715-18-28  
 motokatstacja@wp.pl  
 PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

**NOWA STACJA**

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW również 4x4

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia

- WYWAŻANIE FELG BEZOTWOROWYCH  
 - SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH

**prestige** wyroby węglowe

**EKOGRΟΣZEK**

ZADZWOŃ - ZAMÓW DOSTAWĘ  
 tel. 71 341 37 22  
 601 775 191, 784 125 945

Ekogroszek Nr 1 w Polsce

28,2MJ/KG  
 KWK WESOŁA  
 czysty sort

29MJ/KG  
 KWK WIECZOREK  
 czysty sort

25MJ/KG  
 KWK PIAST  
 czysty sort

PAPER-MET RECYKLING Sp. z o.o.  
 ul. Produkcyjna 3, 55-330 Błonie  
 Autoryzowany Sprzedawca  
 Wyrobów Węglowych Prestige

**MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ**

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
 MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
 MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
 MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

dzwoń:  
**reklama@otomedia.pl**

**Biuro Reklam:**  
 tel. 605 95 15 16  
 tel. 512 745 851  
**Franciszek Siwiec**  
 tel. 505 502 202

nieruchomosci plus.pl | oto dobry portal | Mieszkania Domy Lokale Ziemia

## Kronika kryminalna

### Pomoc przyszła w ostatniej chwili

Szczęśliwy finał miały kilkugodzinne poszukiwania starszego mężczyzny, który całą noc spędził w kompleksie leśnym.

Policjanci ze średzkiej komendy powiatowej 1 stycznia 2016 r. około godz. 1.00 w nocy zostali powiadomieni o zaginięciu 66-letniego mieszkańca jednej z miejscowości położonych na terenie gminy Miękinia. Mężczyzna według przekazanych przez syna informacji, wyjechał 31 grudnia w godzinach rannych rowerem na zakupy do sąsiedniej miejscowości i nie wrócił do domu. Ostatni raz rodzina miała z zaginionym kontakt telefoniczny około godz. 19.00. Z rozmowy z nim wynikało, że się zgubił.

Z uwagi na niskie temperatury oraz porę nocną natychmiast wszczęto poszukiwania mężczyzny. Do działań skierowano średzkich funkcjonariuszy, jak również policjantów z Oddziałów Prewencji Policji we Wrocławiu, którzy wspólnie z rodziną i znajomymi zaginionego sprawdzali możliwe trasy przemieszczania się. W poszukiwaniach policjantów wspierały też zastępy państwowej oraz ochotniczych straży pożarnych.

Funkcjonariusze przeszukali tereny leśne położone przy drodze gruntowej, którą mógł poruszać się 66-latek. Pomimo trudnych warunków, po kilku godzinach poszukiwania szczęśliwie zakończyły się odnalezieniem zaginionego. Pomoc przyszła w porę, bowiem mężczyzna siedział na ziemi oparty o drzewo i był silnie wyziębiony.

Policjanci udzielili mężczyźnie pierwszej pomocy przedmedycznej, a następnie przekazali wezwanemu na miejsce zespołowi Pogotowia Ratunkowego. 66-latek wyziębiony i z odmrożeniami został przewieziony do szpitala we Wrocławiu.

Apelujemy, aby z uwagi na niskie temperatury pamiętać o osobach, które w tym trudnym okresie mogą potrzebować naszej pomocy. Zwracajmy też uwagę na osoby starsze, które ze względu na swój stan zdrowia wymagają naszej opieki.

### Pornografia dziecięca

Dolnośląscy policjanci na terenie powiatu średzkiego zatrzymali 24-letniego mężczyznę, podejrzanego o posiadanie treści pornograficznych z udziałem osób poniżej 15 roku życia.

Do zatrzymania doszło na terenie powiatu średzkiego. Podczas przeszukania policjanci zabezpieczyli komputery, laptopy, nośniki danych oraz telefony komórkowe. Już wstępne sprawdzenie potwierdziło posiadanie takich treści. W chwili obecnej policjanci wyjaśniają wszystkie okoliczności w tej sprawie. Zabezpieczony przez funkcjonariuszy sprzęt teleinformatyczny zostanie poddany analizie przez biegłych z tego zakresu.

Mężczyzna już usłyszał zarzut, a za posiadanie treści pornograficznych z udziałem małoletnich poniżej 15 roku życia grozi kara pozbawienia wolności nawet do 5 lat.

# Podziękowania za trzy dekady

Za stworzenie struktur Zrzeszenia i trzy dekady efektywnej pracy na rzecz rozwoju sportu w gminie Środa Śląska oficjalnie podziękowano dotychczasowemu przewodniczącemu średzkiej Rady Miejsko-Gminnej Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe Januszowi Marcinkowskiemu.



Uroczystość była okazją do przekazania burmistrzowi okazałego pucharu.

Podziękowania wraz z życzeniami zdrowia, dalszych sukcesów w sporcie i radości jaką daje obserwowanie sportowych

poczyną podopiecznych Janusz Marcinkowski otrzymał od burmistrza Środy Śląskiej Adama Rucińskiego, nowego (wybranego



Podziękowania Janusz Marcinkowski otrzymał m.in. od burmistrza Środy Śląskiej.

w listopadzie) przewodniczącego Arkadiusza Gruszczyńskiego i od średzkiej Rady Miejskiej na sesji 29 grudnia 2015 r.

Miła uroczystość była też okazją do przekazania burmistrzowi przez przewodniczącego Gruszczyńskiego okazałego pucharu

jaki średzkie LZS-y otrzymały za zajęcie drugiego miejsca w województwie w ubiegłorocznej - szesnastej - edycji Dolnośląskich Igrzysk LZS, Mieszkańców Wsi i Miast. Warto dodać, że łącznie sklasyfikowano blisko sto gmin.

# Policjanci rozdawali alkotesty

W ostatni dzień starego roku średzcy policjanci wspólnie ze strażakami z OSP w Ujeździe Górnym przeprowadzili wspólną akcję pn.: „Trzeźwy Nowy Rok”. Kierowcy byli bardzo zaskoczeni, kiedy zamiast kontroli drogowej czekała na nich niespodzianka.

31 grudnia w Ujeździe Górnym policjanci z Ogniw Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej wspólnie ze strażakami z Ochotniczej Straży Pożarnej zorganizowali akcję pn.: „Trzeźwy Nowy Rok”. Spotykając się podczas codziennej służby z tragicznymi skutkami wypadków drogowych, których sprawcami niejednokrotnie są nietrzeźwi kierowcy, wspólne działania miały na celu zwrócenie uwagi na ten problem.

Kierowcy byli zaskoczeni, gdy zamiast kontroli drogowej, czekała na nich niespodzianka w postaci jednorazowego alkotestu. Ten praktyczny upominek, jak podkreślali strażacy, może okazać się pomocny, gdy po sylwestrowej zabawie, kierowca nie będzie pewien, czy może już usiąść za kierownicą swojego samochodu.

Z kolei policjanci wręczali kierowcom naklejki „Nigdy nie jeżdź po alkoholu” przypominając, że na drodze najważniejsze jest



bezpieczeństwo i rozsądek kierowcy, który odpowiedzialny jest nie tylko za siebie ale również za pasażerów i innych uczestników ruchu.

Podczas wspólnych działań rozdano 85 alkotestów. Policjanci i strażacy życzyli wszystkim udanej zabawy i bezpiecznego powrotu do domu.

## Starosta Średzki

informuje,

że w dniu 07.01.2016 r. na tablicy ogłoszeń tutejszego Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej ul. Wrocławskiej 2, II piętro wywieszono wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonych do wynajmu w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego, obejmujący lokal mieszkalny o pow. 43 m<sup>2</sup> znajdujący się w budynku mieszkalnym przy ul. Wrocławskiej 12 w Rakoszycach gm. Środa Śląska. Szczegółowych informacji udziela Wydział Mienia i infrastruktury Drogowej, tel. 71 396 89 52

## PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP  
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- lepsza pamięć
- mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

**BONART**  
woda źródlana z dodatkiem jodu

**PROMOCJA!**  
PIERWSZA WODA GRATIS

- Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: **tel. 71 354 28 83** [www.jodowana.pl](http://www.jodowana.pl)  
woda@jodowana.pl

**express średzki**

Wydawca: Otomedia sp. z o.o.  
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,  
tel. 605 951 516, fax 71 75 93 799  
biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@otomedia.pl

Redaguje zespół Biuro reklam i ogłoszeń  
tel. 605 951 516, 512 745 851,  
reklama@otomedia.pl  
MR - materiał reklamowy  
Druk: Polskaspresse

**oto sroda.pl**

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skróć w nadesłanych tekstach.

08 - 11 STYCZEŃ 2016 / [www.dksrodaslaska.pl](http://www.dksrodaslaska.pl)

CENA BILETU 2D/11 zł CENA BILETU 3D/15 zł

PIĄTEK 08/01	15.30 - Sawa. Mały wielki bohater / 2D / dubbing	SOBOTA 09/01	15.30 - Sawa. Mały wielki bohater / 2D / dubbing
	17.30 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 2D / dubbing		17.30 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 3D / dubbing
NIEDZIELA 10/01	20.15 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 3D / napisy	PONIEDZIAŁEK 11/01	20.15 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 2D / napisy
	15.00 - Sawa. Mały wielki bohater / 2D / dubbing		15.30 - Sawa. Mały wielki bohater / 2D / dubbing
	17.00 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 2D / dubbing		17.30 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 3D / napisy
	19.45 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 3D / dubbing		20.10 - Gwiezdne Wojny: Przebudzenie mocy / 2D / napisy

**JUZ WKRÓTCE: Bella i Sebastian 2 / Steve Jobs / Makbet / Fistaszki / W samym sercu morza / Słaba pleć**



**Reklama w Expressie?**

**express średzki**

tel. 505 502 202  
tel. 605 95 15 16  
reklama@otomedia.pl

# Magia świąt

**Boże Narodzenie to czas radości i wzruszeń. Na tę niezwykłą atmosferę składają się m.in. spotkania opłatkowe, wizyty Mikołajów oraz wspólne kolędowanie.**

W ramach Jarmarku Bożonarodzeniowego, w średzkim Domu Kultury, z Jasełkami wystąpili Domownicy Środowiskowego Domu Samopomocy ze Środy Śląskiej i Piersna. Przepiękna scenografia, samodzielnie uszyte stroje, bożonarodzeniowa szopka z rącznie i pieczolowicie wykonanymi zwierzęta wzbudziły podziw i zachwył obserwatorów.

Równie wiele emocji dostarczyło spotkanie dzieci z rodzin zastępczych, zawodowych i rodzinnych domów dziecka ze Świętym Mikołajem. Dzieci spotkały się z nim w średzkim starostwie. Mikołajowi towarzyszyli trzej królowie, i aniołki. Wszystkie dzieci były grzeczne i dostały wspaniałe niespodzianki - paczki ze słodyczami oraz bezpłatne wejściówki do kina ufundowane przez Dom Kultury w Środzie Śląskiej.

Przedwigilijne spotkanie już tradycyjnie zorganizowała Placówka Opiekunczo-Wychowawcza w Środzie Śląskiej. Przy jednym stole, najprawdopodobniej

najdłuższym w Środzie, zasiadły dzieci i kadra z placówki oraz ich przyjaciele. – To spotkanie to nasz sposób podziękowania wam za całoroczną pomoc, wsparcie i życzliwość – podkreślał dyrektor Michał Bryk. Uczniowie wystawili dla gości Jasełka, z kolei goście zadbałi, aby miejsce pod choinką nie pozostało puste.

Przy wspólnym stole, w swoich urzędach, spotkali się też pracownicy Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej i jego jednostek oraz domownicy i kadra Środowiskowego Domu Samopomocy. Tu również nie zabrakło podziękowań, życzeń, a także wspólnego kolędowania.

Ze świątecznymi życzeniami władze powiatu odwiedziły też strażaków ze średzkiej komendy. Strażacy to grupa zawodowa, dla której święta bywają okresem wzmożonej pracy. Dlatego wśród życzeń nie mogło zabraknąć spokojnej służby i takiej samej liczby wyjazdów i powrotów z akcji.

(RFP)



## Tak się bawi Ila

**Już drugi rok z rządu w sali sportowej przy ul. Górnej odbył się Mikołajkowy Turniej Sportowy, zorganizowany przez uczniów klasy IIa średzkiego gimnazjum oraz ich rodziców.**

– Wspólna zabawa miała na celu zintegrowanie nas, rodziców oraz spędzenie czasu z naszymi dziećmi. Mogliśmy też lepiej poznać nauczycieli naszych pociech, bo oni również dostali zaprosze-

nie na turniej – mówi jedna z mam.

Nie zabrakło również motywu rywalizacji. Wszyscy uczestnicy turnieju musieli losować znaczki, których kolor decydował w jakiej będą drużynie. W ten sposób przeciw sobie zwróciły się „Gwiazdeczki”, „Niezniszczalni” oraz „Czarno – czarni”.

W każdej z czterech konkurencji mieli zostać wyłonieni zwycięzcy, a drużyna z największą liczbą zwycięstw zgarniała puchar. W koszykówce, piłce nożnej oraz skakance „Gwiazdeczki” nie miały sobie równych, pokonując bez trudu przeciwników. Dopiero przeciąganie liny sprawiło im trochę kłopotów, w wyniku czego w tej konkurencji musieli zadowolić się pierwszym miejscem ex aequo

z „Niezniszczalnymi”. To małe potknięcie nie wpłynęło jednak na klasyfikację generalną turnieju, i podczas oficjalnego wręczenia nagród dumny reprezentant drużyny „Gwiazdeczek” odebrał puchar z rąk głównego sędziego i... Mikołaja, który przybył specjalnie na turniej!

– Nie jestem jakoś szczególnie zawiedziony, że moja drużyna nie wygrała. Liczyła się przecież dobra zabawa, a tej nie zbrakło! – podsumowuje tata Wojtek, zawodnik „Niezniszczalnych”.

Wszyscy zgadzają się, że było bardzo wesoło. – Skoro w tym roku bawiliśmy się jeszcze lepiej niż w tamtym, to co będzie się działo za rok? – pytają z uśmiechem uczestnicy.

(AS)



**BIURO PODRÓŻY MY TRAVEL**

Najlepsze wakacje w atrakcyjnych cenach

znajdź nas na

**LATO 2016**

ZNIŻKI do 36%  
ZALICZKI od 10%

**ŚRODA ŚLĄSKA**  
Legnicka 26/28  
Pasaż EKO

pon.-pt.: 9:00 - 19:00  
sob.: 10:00 - 14:00  
tel.: +48 71 314 00 84  
kom.: +48 731 496 828

ponad 100 touroperatorów  
500 000 ofert wakacyjnych  
rezerwacja hoteli oraz spa  
bilety lotnicze i autokarowe  
kolonie i obozy młodzieżowe  
wieloletnie doświadczenie

**NARTY** **EGZOTYKA**

**Libro**  
biuro rachunkowe

**Mariola Gielec**  
Certyfikat MF Nr 51914/2011

W cenie usług możliwość korzystania z darmowego programu do fakturowania.

Zakres świadczonych usług:

- ❖ prowadzenie: ksiąg handlowych, KPIR, ewidencji przychodów, ewidencji VAT;
- ❖ obliczanie podatków: CIT, PIT, VAT oraz podatków lokalnych;
- ❖ kompleksowa obsługa kadrowo-płacowa pracowników ;
- ❖ sporządzanie rocznych sprawozdań, GUS, NBP itp;
- ❖ rozliczenia dotacji;
- ❖ inne czynności uzgodnione z klientem.

Kontakt:

- www.librobrk.pl
- mail: [brk.libro@vp.pl](mailto:brk.libro@vp.pl)
- tel. 605 057 071

Siedziba Biura:  
ul. Tęczowa 1, 55-080 Kąty Wrocławskie  
(obok Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów)

# Sesja budżetowa

Na ostatniej sesji radni powiatu przyjęli uchwałę budżetową na 2016 rok. Zgodnie z nią tegoroczne dochody Powiatu będą wynosić 43 573 tys. zł, a wydatki 42 573 tys. zł. Nadwyżka w kwocie 1 mln zł przeznaczona zostanie na wykup obligacji.

Najważniejszymi dochodami powiatu są subwencje oraz udział w podatku dochodowym od osób fizycznych. Dochody te szacuje Ministerstwo Finansów i w przyszłym roku wyniosą one ponad 25,6 mln zł. Ponad 6 650 tys. zł wpłynie od Wojewody Dolnośląskiego na realizację zadań z zakresu administracji rządowej realizowane przez starostwo, PCPR, Środowiskowy Dom Samopomocy oraz komendę powiatową straży pożarnej. Pierwszy raz w puli tej znalazły się środki na uruchamianie własnej akcji bezpłatnej pomocy prawnej.

Wydatki w 2016 roku wyniosą 42 573 tys. zł. 28% tej kwoty zostanie przeznaczona na inwestycje. W tym roku Powiat zaplanował dwie: przebudowę publicznej drogi powiatowej nr 2058D w m. Mrozów i 2055D relacji Mrozów-Wojnowice-Wilkostów oraz przebudowę drogi powiatowej nr 1606D na odcinku od granicy z Powiatem Wrocławskim do skrzyżowania z drogą powiatową nr 2020D. Oba zadania znalazły się na wstępnej liście rankingowej Wojewody Dolnośląskiego, co oznacza, że połowa kosztów zostanie pokryta z Programu

Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019.

W budżecie jak co roku utworzono rezerwy: ogólną w kwocie 110 tys. zł oraz z przeznaczeniem na zadania z zakresu zarządzania kryzysowego – 100 tys. zł.

Pierwszy raz od czterech lat w budżecie przewidziano nadwyżkę, która zostanie przeznaczona na wykup obligacji wyemitowanych przez Powiat w 2012 roku i o łącznej wartości 14,5 mln zł. Wykup obligacji miał nastąpić w 2017 roku, lecz przyspieszyliśmy go o rok aby obniżyć zadłużenie Powiatu.

Tegoroczny budżet jest bardzo trudny, musimy więc ograniczać wydatki bieżące. Na dzień dzisiejszy nie planujemy podwyżek płac, chyba, że zmieni się sytuacja finansowa i osiągniemy wyższe dochody – podsumowuje Janina Gawlik skarbnik powiatu.

Projekt budżetu uzyskał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz wszystkich komisji stałych rady powiatu. Za podjęciem uchwały budżetowej w takim kształcie głosowało dwunastu radnych, pięciu wstrzymało się od głosu.



Uchwałę budżetową oraz opinię RIO przedstawiła skarbnik powiatu

Poza budżetem, na grudniowej sesji przyjęto również uchwałę, w sprawie:

- przyjęcia planu pracy Rady Powiatu w Środzie Śląskiej na 2016 rok,
- zatwierdzenia planów pracy komisji stałych Rady Powiatu w Środzie Śląskiej na rok 2016,
- przyjęcia zadania związanego z przeprowadzeniem kwalifikacji wojskowej w 2016 roku,
- przyjęcia Programu Korekcyjno-Edukacyjnego dla osób stosujących przemoc w rodzinie w Powiecie Średzkim na lata 2016 – 2020,
- ustalenia rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych, działających na terenie Powiatu Średzkiego,
- przystąpienia Powiatu Średzkiego do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Kraina Łęgów Odrzańskich”
- udzielenia bonifikaty ceny sprzedaży w trybie bezprzetar-

gowym pomieszczenia przy należnego do lokalu mieszkalnego nr 6 usytuowanego w budynku w Środzie Śląskiej przy ul. Świdnickiej 33 – na rzecz właściciela lokalu nr 6,
- zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2015.

(ERS)

Budżety powiatu:

- Rok 2010 - dochody 42 117 tys. zł, wydatki 45 147 tys. zł, deficyt 3 030 tys. zł.
- Rok 2011 - dochody 40 400 tys. zł, wydatki 43 700 tys. zł, deficyt 3 300 tys. zł
- Rok 2012 - dochody 33 716 tys. zł, a wydatki 31 516 tys. zł, nadwyżka 2 200 tys. zł.
- Rok 2013 - dochody i wydatki 37 306 tys. zł
- Rok 2014 - dochody i wydatki 32 444 tys. zł
- Rok 2015 – dochody i wydatki 36 791 tys. zł

Oto tematy przewodnie sesji:

**Styczeń:**

1. Analiza poniesionych w 2015 roku wydatków na wynagrodzenia nauczycieli w odniesieniu do wysokości średnich wynagrodzeń oraz średniorocznej struktury zatrudnienia – nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego;
2. Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku w Środzie Śląskiej;

**Luty:**

1. Analiza rynku pracy za 2015 rok;
2. Informacja na temat przebiegu „Akcji Zima”;

**Marzec:**

1. Sprawozdanie z działalności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie;

2. Ocena zasobów pomocy społecznej;
3. Coroczne sprawozdanie z realizacji ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej;

**Kwiecień:**

1. Roczne sprawozdanie z działalności Komendy Powiatowej Policji informacja o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego;
2. Informacja o stanie bezpieczeństwa Powiatu w zakresie ochrony przeciwpożarowej.
3. Informacja o stanie bezpieczeństwa sanitarnego powiatu;
4. Ocena akcji „Zima”;
5. Sprawozdanie z realizacji programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art.3 ust.3 ustawy o działalności

# Radni nie zawiedli

Co roku Młodzieżowa Rada Powiatu Średzkiego wspiera finansowo uczniów ze szkoły w Manazarach na Madagaskarze. Aby zebrać pieniądze pieką ciast-cegielki.



Od 2008 roku Młodzieżowa Rada uczestniczy w akcji „Adopcja na odległość”, która polega na umożliwieniu nauki dzieciom z najuboższych rodzin. Dzięki symbolicznej (wirtualnej) adopcji maluch może uczęszczać do szkoły, otrzymać podręczniki i przybory, a także korzystać ze stołówki szkolnej.

Rada nie ma własnych środków finansowych, więc aby zdobyć pieniądze na coroczną ratę, radni pieką ciasta, które następnie „sprzedają” podczas sesji w gminie i powiecie. W tym roku do

akcji włączyły się również panie skarbnik z Gminy i Powiatu, które też przygotowały ciasta.

– Udało nam się zbierać 507,24 zł. Bardzo cieszy mnie ta kwota, ponieważ dzięki hojności radnych możemy dalej kontynuować akcję „Adopcja na odległość”. Bardzo wszystkim dziękuję w imieniu swoim i całej rady – podsumował zbórkę przewodniczący rady, Marcel Potrzeba.

(AB)

## Sesje powiatu 2016 r.

Zgodnie ze zwyczajem na grudniowej sesji rady powiatu radni przyjęli plan pracy na 2016 rok.



## Przerwa techniczna w średzkiej bibliotece

W dniach 8-14 stycznia 2016 r. (piątek-czwartek) Biblioteka Publiczna w Środzie Śląskiej będzie nieczynna z powodu wdrożenia produkcyjnego 22. wersji systemu Aleph.

- W tym czasie:
- czytelnicy Biblioteki Publicznej biblioteki nie będą mieli możliwości wypożyczenia ani zwrotu książek,
  - serwisy dzb.pl będzie niedostępny, co oznacza, że nie będzie możliwe przeszukiwanie katalogów,
  - nie będzie możliwości przedłużenia wypożyczeń.
- Za utrudnienia przepraszamy.



## Starosta Średzki

informuje

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej na okres od 05.01.2016 r. do 27.01.2016 r. zostało umieszczone obwieszczenie Starosty Średzkiego o wszczęciu postępowań w sprawie wydania decyzji ograniczających sposób korzystania z nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym, położonych w miejscowości Rakoszyce gmina Środa Śląska.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, pok. 304, tel. 71 396-89-52, oraz na stronie internetowej: [www.powiat-sredzki.pl](http://www.powiat-sredzki.pl) – w biuletynie informacji publicznej.

## Starosta Średzki

informuje

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej na okres od 05.01.2016 r. do 27.01.2016 r. zostało umieszczone obwieszczenie Starosty Średzkiego o wszczęciu postępowań w sprawie wydania decyzji ograniczającej sposób korzystania z nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym, położonej w miejscowości Kulin gmina Środa Śląska.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, pok. 304, tel. 71 396-89-52, oraz na stronie internetowej: [www.powiat-sredzki.pl](http://www.powiat-sredzki.pl) – w biuletynie informacji publicznej.

(OPR. ERS)

Budżet Gminy Środa Śląska na 2016

# 25 milionów na 70 inwestycji

**Proinwestycyjne nastawienie samorządu to nie tylko plany czy deklaracje. Najlepszym tego przykładem jest budżet gminy Środa Śląska na rok bieżący uchwalony przez średzką radę miejską 29 grudnia roku ubiegłego.**



Budżet gminy Środa Śląska na rok 2016 przyjęto 13 głosami za, wstrzymało się tylko 3 radnych Klubu Nasza Gmina (radni: Wnęk, Hamkało i Bogucki)

## Nie rekordy, a potrzeby mieszkańców

Fakty są takie, iż z łącznej kwoty 83,8 mln zł zaplanowanych na tegoroczne wydatki budżetu Gminy, aż 25,2 milionów przeznaczono na inwestycje, a jest to ponad 10 mln więcej niż w roku 2015. W części inwestycyjnej budżet Gminy obejmuje aż 70 (siedemdziesiąt) zadań. Co istotne, są one rozłożone praktycznie po całej gminie i obejmują jedenaście podstawowych obszarów zadaniowych.

- Pod względem planowanej ilości i łącznej wartości inwestycji możemy mówić o rekordowych poziomach, z tym, że nie o rekordy tu chodzi, ale o realne potrzeby gminy i jej mieszkańców - mówi burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński. - Oceniam ten budżet jako zrównoważony czasowo i terytorialnie. Jest dla nas dużym wyzwaniem i dlatego, podczas jego realizacji oczekujemy od nas wszystkich szczególnego zaangażowania, dyscypliny i nadzoru - dodaje Burmistrz Ruciński

## Edukacja, rewitalizacja, komunikacja

Obszar edukacji i opieki żłobkowo-przedszkolnej to m.in. dookończenie budowy żłobka na ul. Wrocławskiej w Środzie Śląskiej o wartości 4,8 mln zł i rozpoczęcie budowy przedszkola w Rakoszcach (także w Rakoszcach powstanie boisko ze sztuczną trawiastą nawierzchnią) tj. łącznie 2,55 mln zł.

Rewitalizacja obszarów zdegradowanych to min. rewitalizacja tzw. przestrzeni publicznej zarówno w mieście jak i w miejscowościach wiejskich, a także budynków wielorodzinnych w samej Środzie Śląskiej - łącznie na ten cel rada Miejska przeznaczyła 1,4 mln zł.

Największą inwestycją w infrastrukturę komunikacyjną będzie rozbudowa gminnych dróg w podstrefie LSSE Komorniki - Święte i poprawa połączenia drogi krajowej 94 z drogą powiatową Komorniki - Święte (element budowy północnej obwodnicy miasta, tzw. wschodnia obwodnica Komorniki) o wartości 2,95 mln zł. Warto podkreślić że wniosek złożony przez Gminę na dofinansowanie tego zadania

w ramach tzw. „schetynowek” w partnerstwie z LSSE uzyskał najlepszą ocenę spośród 65 gmin zakwalifikowanych na liście rankingowej programu dla woj. Dolnośląskiego, dzięki czemu Gmina pozyska na ten cel aż 75% tj. ponad 2,2 mln zł.

Znaczący udział będzie też mieć budowa dróg w technologii dróg transportu rolnego - 1 mln zł (Szczepanów, Jastrzębce, Komorniki, Gozdawa, Słup) z planowanym dofinansowaniem w kwocie 200 tys. zł od Marszałka Województwa. Oprócz tego planowana jest budowa dróg na Osiedlu Zachodnim, Osiedlu Północnym i Osiedlu Piastowskim w Środzie Śląskiej oraz na osiedlu w Ciechowie

## Innowacyjnie i bezpiecznie

- Najbliższe miesiące i lata w gminie to nie tylko inwestycje typowe. Do tych zdecydowanie innowacyjnych, dotąd w Gminie nie realizowanych, zaliczyć należy utworzenie w ciągu 2 lat Przemysłowego Inkubatora Przedsiębiorczości w średzkiej podstrefie LSSE w ramach spółki celowej we współpracy z Zarządem LSSE w Legnicy czy też wdrożenie budżetu obywatelskiego - podkreśla burmistrz Ruciński.

Większa infrastruktura społeczna wzbogaci się o świetlicę w Kobylnikach (jej budowa to lata IV kw. 2016-III kw. 2017). W ramach ochrony środowiska kanalizację sanitarną otrzyma Gozdawa, na którą mieszkańcy czekają od 2009 roku, a pierwszy etap jej budowy rozpocznie się w Wojczycach.

- Nasz kluczowy priorytet, jeden z kilku najistotniejszych, to także bezpieczeństwo mieszkańców - przypomina burmistrz Środy Śląskiej, a słowa te potwierdza osiem inwestycji w budżecie Gminy na 2016 rok. Wśród nich znalazło się wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Wrocławskiej z ulicami Górną i Oławską, rozbudowa oświetlenia ulicznego o wartości 700 tys. zł, zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Bukówek o wartości 800 tys. zł -



Kluczowe wydatki budżetu Gminy na 2016 szczegółowo omówił burmistrz Adam Ruciński

pod warunkiem dofinansowania zakupu ze środków unijnych, czy też I etap rozbudowy monitoringu na terenie miasta i gminy, za który odpowiada komendant Straży Miejskiej.

## Inwestycje w oświatę i zabytki

Znaczące środki rada Miejska przeznaczyła też na wydatki remontowe w oświacie, na które w wniosek Burmistrza przeznaczono ponad 650 tys. zł, podczas gdy plan wyjściowy na ten cel w projekcie budżetu na 2015 rok wynosił tylko 15 tys. To jednak potwierdza, że w placówkach oświatowych do zrobienia jest naprawdę sporo i o te remonty wnioskowali dyrektorzy szkół, przedszkoli i żłobka, zresztą od wielu lat. W związku z tym szeroko rozumiane prace remontowe zaplanowano we wszystkich placówkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Środa Śląska.

505 tys. zł to z kolei planowane nakłady finansowe na zabytki, a więc na obiekty sakralne (parafie), obiekty mieszkalne i usługowo-mieszkalne wpisane do rejestru zabytków, pozostające w zarządzie wspólnot mieszkaniowych. W tej grupie zadań znalazły się także: program prac konserwatorskich rewitalizacji średzkich murów miejskich, renowacja należącej do zasobu gminy zabytkowej bramy w Chwałimierzu, a także opracowanie Gminnej Ewidencji Zabytków.

## Duży krok w dobrym kierunku

Rok 2016 również opracowane, przesunięte z roku 2015, wariantowej koncepcji utworzenia i utrzymania systemu gminnej komunikacji autobusowej. Ważny element budżetu to wsparcie finansowe dla jednostek samorządu terytorialnego. To w grę wchodzi 40 tys. zł na wsparcie inwestycji Województwa Dol-

nośląskiego, w tym budowę zatoki autobusowej i przystanku przy drodze wojewódzkiej 346 w Rakoszcach oraz dotacje w łącznej kwocie 385 tys. zł do zadań, działań i inwestycji Powiatu Średzkiego, w tym 250 tys. zł na przebudowę nawierzchni drogi powiatowej na odcinku Święte-Przedmoście.

- Przygotowując projekt budżetu na rok 2016 staraliśmy się uwzględnić możliwie największą ilość sugestii mieszkańców, sołtysów i panów radnych, dotyczących inwestycji - wyjaśnia Burmistrz Ruciński. Dlatego też nie zabraknie w nim również rozbudowy chodników, w szczególności na ul. Szkolnej w Środzie Śląskiej,

budowy i rozbudowy i budowy nowych placów zabaw, w tym na pl. Solnym i na ul. Stacyjnej w Środzie Śląskiej, czy budowy osiedla socjalnego na ul. Wiejskiej - na realizację którego Rada Miejska przeznaczyła w roku 2016 kwotę 2,5 mln zł (I etap, 32 lokale socjalne), z czego 750 tys. to przyznane dotacje z budżetu państwa. - Nie da się zrobić wszystkiego w jednym roku, ale już teraz mogą powiedzieć, że wraz z przyjęciem tego budżetu Gmina Środa Śląska zrobiła znaczący krok w dobrym kierunku - tak przyjęcie przez Radę Miejską zdecydowaną większością głosów budżetu na 2016 podsumowuje Burmistrz Adam Ruciński

## Inne istotne wydatki z budżetu Gminy na rok 2016

Lp.	Działania	Kwota (zł)
1.	Dotacja dla Gminnych Spółek Wodnych	30 000
2.	Utworzenie Średzkiego Inkubatora Przedsiębiorczości - analiza finansowa i promocja projektu	18 000
3.	Utworzenie nowoczesnego targowiska miejskiego - analiza finansowa i promocja projektu	5 700
4.	Utrzymanie dróg gminnych (remonty, odnowa, wymiana, bieżące utrzymanie)	220 000
5.	Zimowe utrzymanie dróg gminnych	195 000
6.	Letnie utrzymanie dróg gminnych	450 000
7.	Prace remontowe w lokalach i budynkach komunalnych	250 000
8.	Budowa wew. instal. gazowych, CO i innych instal. sanitarnych w lokalach komunalnych	100 000
9.	Planowanie przestrzenne w Gminie	190 000
10.	Dowożenie uczniów do szkół i przedszkoli	884 000
11.	Program grantowy Aktywni na Ziemi Średzkiej	80 000
12.	Utrzymanie zieleni na terenie Gminy	250 000
13.	Budowa alejek na cmentarzu komunalnym w Środzie Śląskiej - etap III	180 000

	Rok 2016	Rok 2015	Wskaźnik zmian
<b>DOCHODY OGÓŁEM</b>	<b>71 796 600,00</b>	<b>66 135 729,00</b>	<b>108,56</b>
dochody bieżące	62 873 316,00	58 966 260,00	106,63
dochody majątkowe	8 923 284,00	7 169 469,00	124,46
<b>WYDATKI OGÓŁEM</b>	<b>83 850 000,00</b>	<b>68 267 305,00</b>	<b>122,83</b>
wydatki bieżące	58 690 916,00	53 717 219,00	109,26
wydatki majątkowe	25 159 084,00	14 550 086,00	172,91

# Placówka z duszą

**Sprawozdanie z działalności Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej w 2015 roku było jednym z tematów grudniowej sesji rady powiatu. Radni pracę tę ocenili bardzo wysoko.**

Muzeum jest jedną z jedenaśtu jednostek organizacyjnych powiatu, lecz jego działalność wspiera również, zgodnie z podpisanym porozumieniem, Gmina Środa Śląska. Prowadzenie muzeum przez samorząd powiatowy to niezwykle rzadko spotykane rozwiązanie. Na Dolnym Śląsku to jedyna placówka w ten sposób zarządzana.

Realizowane przez średzkie muzeum działania można podzielić na sześć głównych obszarów: wystawy, działalność oświatowa i popularyzatorska, dokumentacja i inwentaryzacja zabytków, badania i nadzory archeologiczne, badania historyczne oraz imprezy naukowe i kulturalne.

Stale w muzeum prezentowane są: Insignia cechowe, Arche-

ologia i pradzieje ziemi średzkiej i okolic, Warstat - dawne narzędzia do obróbki drewna, Mały Skarb Średzki, Również Skarb Średzki zaliczany jest do wystaw stałych, choć kilka miesięcy w roku opuszcza on nasze miasto. W 2015 roku nasz skarb wzbogacił się o dodatkowe elementy. To orzeł i kwiaton z korony oraz pierścienie odzyskane w 2005 przez Centralne Biuro Śledcze. Uroczysta prezentacja odbyła się 23 stycznia 2015 r.

Imponująca jest liczba wystaw czasowych zorganizowanych przez muzeum. W 2015 roku było ich czternaście „Dawne gry i zabawy”, „Kamienica pod Zieloną Kulą. Asamblaż Jurka Kozierskiego”, „Sztuka zręcznych rąk”, „Akwarele Stanisława Przewłockiego” to tylko niektóre z

nich. Miłośnicy fotografii mogli podziwiać prace Piotra Szymona oraz uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej ze Środy Śląskiej.

Pod pojęciem działalności oświatowej kryją się przede wszystkim lekcje muzealne. W minionym roku zorganizowano ich prawie 30, a wzięło w nich udział blisko 900 przedszkolaków i uczniów. Tematy lekcji to m.in. Środa Śląska w Średniowieczu, Zabytki Środy Śląskiej, Historia pisma, Życie codzienne w średniowiecznym mieście.

Ważnym wydarzeniem 2015 roku była konferencja naukowa zorganizowana w związku z 30. rocznicą odkrycia pierwszego Skarbu Średzkiego. Na zaproszenie dyrektora do Środy Śląskiej przyjechali badacze i naukowcy m. in. z Muzeum Narodowego we

Wrocławiu, Uniwersytetu Wrocławskiego. Muzeum Archeologicznego w Gdańsku.

Z cyklicznie organizowanych imprez należy wymienić: Noc w Muzeum, Święto Wina w Mieście Skarbów oraz kiermasze świąteczne. Pracownicy placówki zajmują się również dokumentacją i inwentaryzacją zasobów, badaniami i nadzorami archeologicznymi, prowadzą badania naukowe, zasiadają w komisjach konkursowych, a dyrektor ma na swoim koncie kilkanaście publikacji.

Sprawozdanie z działalności muzeum zostało wysoko ocenione przez radnych. Radni gratulowali dyrektorowi ciekawych inicjatyw, dobrych współpracowników, „miejsca z duszą” jak określili muzeum. - Gdyby nie zgrana ekipa trudno byłoby wszystkie te działania zrealizować. Jeśli macie Państwo pomysły na wystawę, współpracę zapraszam do siebie - zapewniał na sesji dyrektor placówki, Grzegorz Borowski.

(ERS)

## Dla kogo nieodpłatna pomoc?

1 stycznia br. weszły w życie przepisy na temat nieodpłatnej pomocy prawnej. W związku z tym, informujemy kto i w jakim zakresie może liczyć na tę formę wsparcia, a także gdzie może je uzyskać.



Punkt informacji prawnej MIĘKINIA

### NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA OBEJMUJE:

1. poinformowanie osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, o przysługujących jej uprawnieniach lub o spoczywających na niej obowiązkach lub
2. wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego, lub
3. udzielenie pomocy w sporządzeniu projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt 1 i 2, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowoadministracyjnym, lub
4. sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowoadministracyjnym.

### NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA NIE OBEJMUJE SPRAW:

1. podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej;
2. z zakresu prawa celnego, dewizowego i handlowego;
3. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

### NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA PRZYŚLUGUJE:

1. osobie fizycznej, której w okresie roku poprzedzającego zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej lub o podstawie ustawy o pomocy społecznej i wobec której w tym okresie nie wydano decyzji o zwrocie nienależnie pobranego świadczenia,
  - osoba uprawniona zobowiązana jest przedłożyć oryginał albo odpis decyzji o przyznaniu świadczenia z pomocy społecznej lub zaświadczenie o udzieleniu świadczenia, o którym mowa w art.106 ust. 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej;
2. osobie posiadającej ważną Kartę Dużej Rodziny (o której mowa w ustawie z dnia 5 grudnia 2014 r. o Karcie Dużej Rodziny (Dz. U. poz. 1863)
  - osoba uprawniona zobowiązana jest przedłożyć ważną Kartę Dużej Rodziny;
3. kombatantom



Punkt informacji prawnej UDANIN

- osoba uprawniona zobowiązana jest przedłożyć zaświadczenie, o którym mowa w ustawie z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego;
- 4. weteranom (którzy posiadają ważną legitymację weterana albo legitymację weterana albo legitymację weterana poszkodowanego, o których mowa w ustawie z dnia 19 sierpnia 2011 r. o weteranach działań poza granicami państwa (Dz. U. Nr 205, poz. 1203)
  - osoba uprawniona zobowiązana jest przedłożyć ważną legitymację weterana albo legitymację weterana poszkodowanego,
- 5. młodzieży do 26 roku życia
  - osoba uprawniona zobowiązana jest przedłożyć dokument stwierdzający tożsamość;
- 6. seniorom po ukończeniu 65 lat
  - osoba uprawniona zobowiązana jest przedłożyć dokument stwierdzający tożsamość;
- 7. zagrożonym lub poszkodowanym katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną.
  - osoba uprawniona zobowiązana jest przedłożyć oświadczenia, że zachodzi co najmniej jedna z wymienionych okoliczności.

### HARMONOGRAM DYŻURÓW W POWIECIE ŚREDZKIM:

Gmina Miękinia  
miejsce: Urząd Gminy Miękinia, ul. Kościuszki 41  
dyżury: wtorki 8.00-12.00, środy 13.00-17.00

Gmina Kostomłoty  
miejsce: Urząd Gminy Kostomłoty, ul. Ślężna 2  
dyżury: poniedziałki 8.00-12.00, piątki 10.00-14.00  
Gmina Malczyce  
miejsce: Urząd Gminy Malczyce, ul. Traugutta 15  
dyżury: wtorki 11.00-15.00, czwartki 11.00-15.00  
Gmina Udanin  
Miejsce: Udanin, lokal nr 86b (siedziba GOPSu i GCI)  
dyżury: poniedziałki 11.00-15.00, piątki 8.00-12.00,  
Gmina Środa Śląska  
miejsce: Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2,  
dyżury: środy 8.00-12.00, czwartki 11.00-15.00

(RFP)

## Plan zimowych sparingów seniorów

**Już 11 stycznia przygotowania do rundy wiosennej sezonu 2015/2016 zaczynają seniorzy naszego klubu. Trener Paweł Strożek zaplanował sparing min. z III ligowym KP Brzeg Dolny.**

Już 11 stycznia przygotowania do rundy wiosennej sezonu 2015/2016 zaczynają seniorzy naszego klubu. Trener Paweł Strożek zaplanował sparing min. z III ligowym KP Brzeg Dolny.

Wszystkie spotkania rozegrane zostaną na boisku Centrum Sportu i Rekreacji w Środzie Śląskiej przy ulicy Winogronowej.

### Plan sparingów:

30.01.2016 (sobota) godz.13.00 Sparingpartner w trakcie ustalania!  
06.02.2016 (sobota) godz.13.00 Polonia Środa Śląska - MKP Wołów  
13.02.2016 (sobota) godz.13.00 Polonia Środa Śląska - Dolpasz Skokowa  
17.02.2016 (środa) Polonia Środa Śląska - MKS Kostomłoty  
20.02.2016 (sobota) godz.13.00 Polonia Środa Śląska - KS Żórawina  
27.02.2016 (sobota) godz.13.00 Polonia Środa Śląska - KP Brzeg Dolny  
05.03.2016 (sobota) godz.13.00 Polonia Środa Śląska - Prochowiczanka Prochowice

**Hlej koleda, koleda!**  
Stowarzyszenie „Mój Szczepanów”  
i  
Soltys wsi Szczepanów  
zapraszają na wspólne koledowanie  
17 stycznia 2016 r. o godz. 15.00  
w Lokalnym Centrum  
Aktywności Wiejskiej w Szczepanowie

**W programie:**

- występ chóru parafialnego
- poezja świąteczna lokalnej poetki Ani Grodowskiej
- wspólne koledowanie
- poczęstunek

# O klimacie dla przedsiębiorczości i niskich płacach

Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński (do radnych opozycji) - wypowiedź z sesji Rady Miejskiej 25 listopada 2015 r.

- Panowie Radni, różni się bardzo filozofią. Ja mówię o tworzeniu klimatu dla przedsiębiorczości, szczególnie mikro i małych przedsiębiorczości, rodzinnej przedsiębiorczości, a na to składa się kilka elementów. W tym, jednym z elementów, jest polityka podatkowa, w takim zakresie, w jakim możemy to zrobić i ten element chciałbym żebyśmy wdrożyli.

Mówiłem, że te działania są. Bo czy wspieranie przedsiębiorców mikro i małych, to nie są inkubatory przedsiębiorczości? Są. Czy wspieranie małych firm produkcyjnych, których nie stać na budowę hali za kilka milionów złotych, czy Przemysłowy Inkubator Przedsiębiorczości na Strefie Ekonomicznej wspólnie ze Strefą Ekonomiczną nie jest wspieraniem przedsiębiorczości? Jest, oczywiście, że jest. Jest też nim budowa infrastruktury typu droga, kanalizacja, oświetlenie.

Dzisiaj był jeden z dyrektorów firmy na Małej Strefie i powiedział, że ma zebranych 200 podpisów pod tym, aby ucywilizować infrastrukturę na Małej Strefie Ekonomicznej, a mówi tak dlatego, bo kiedy powstała Mała Strefa w 2004 r., czy 2005 r. minęło 10 lat, a tam ani jedna lampa nie świeci, tam ludzie parkują na ulicy bądź na trawniku. I to jest sukces Gminy? Przecież my to robimy, mamy to w WPI.

Panowie zarzucają, że jest to niewłaściwe działanie, kiedy jest to właściwe działanie. Mówię o kilku elementach, które składają się na tworzenie do-

brego klimatu dla przedsiębiorczości. Więc Panowie patrzcie szeroko, a nie czepiliście się jak „rzep psiego ogona” jednego elementu, który ma wspierać małych i mikro przedsiębiorców. To oczywiście nie zbawi świata, nikt tutaj tak nie powiedział, ale jeżeli wdrożymy ten punkt, wdrożymy Inkubator, zbudujemy właściwe warunki infrastrukturalne, nawet północną obwodnicę Środy Śląskiej, jeżeli udroźni się pewne kanały komunikacji transportowej to będzie to elementem pro przedsiębiorczym, bo połączy tereny przemysłowe przed Szczepanowem z drogą krajową bez konieczności ingerencji przez drogi miejskie.

Jest to szerokie spojrzenie, a Panowie patrzycie za wąsko i zbyt minimalizujecie, nawet te skutki psychologiczne, a psychologia też ma znaczenie w ekonomii.

Gmina jako jednostka samorządu terytorialnego czyni kroki w kierunku poprawy warunków funkcjonowania, nie wiem czy to nie jest dla Panów takie oczywiste, że za te kilkaset złotych przedsiębiorca, który prowadzi np. zakład fryzjerski też może kupić sobie dobrą inwestycyjną, a co do koniunktury, popytu na produkty, usługi to przecież Panowie doskonale wiecie, że problem w Gminie, w Polsce polega na niskich płacach. A kto narzuca niskie płace? W szczególności podmioty, które dominują na rynku, one wyznaczają trendy, a reszta dostosowuje się.

Jeżeli na Strefie płacą 2 000 zł to nikt nie zapłaci więcej i



my jako Gmina ten problem utrwalamy. Wystarczy popatrzyć jakie są pensje w obsłudze naszych placówek oświatowych, są niekiedy żenujące, niektóre są na poziomie 1 400 zł wynagrodzenia zasadniczego. To kto ma kupować te towary i usługi, jeżeli tak płacimy? Jeżeli prowadzi się politykę wysysania, trzymania tych płac na takim poziomie przez lata.

Podkreślam, są to lata zaniedbań, już jeden protest mieliśmy w kwietniu 2014, były pisma z przedszkoli, z żłobków. Tak, my to robimy i to jest w projekcie budżetu na 2016, podwyżki płac dla najniższej zarabiających pracowników i to jest m.in. w tym projekcie budżetu Gminy, który przygotowaliśmy z Panią Skarbnik i moimi współpracownikami.

Będą to kwoty rzędu kilkuset tysięcy złotych. Mamy też powiedzieć, że szkoda tych kilkuset tysięcy, bo możemy jedną drogę wybudować, a nie szkoda podnieść pensje aby Ci ludzie zarabiali godniej, a po drugie mieli za co kupować? Wszystko można przeliczyć.

Nie jestem Panem Krasuckim, który każde biurko, każdy element w budżecie Gminy przeliczał na inwestycje, co teraz musimy nadrabiać, zaniedbania wieloletnie, że szafek, biurek nie ma, że pomieszczenia są jak w kolchozie, bo Pan Krasucki oszczędzał, aby inwestować.

Nie tędy droga, nie z nami.

# Express Średzki liderem na średzkim rynku gazet

127 500 egz. – taki nakład osiągnął dwutygodnik „Express Średzki” w mijającym roku wg. informacji Polska Press Poligrafia! Średnio miesięcznie było to 10 625 egz! Żaden wydawca prasowy nie może pochwalić się taką skutecznością dotarcia do mieszkańców powiatu średzkiego.

Wydawany przez spółkę Otomedia „Express Średzki” obecny jest na naszym rynku od roku 2001, czyli od 15 lat. Powiązany z portalem otomedia.pl jest najstabilniejszą i zawierającą największą ilość lokalnych informacji gazetą powiatu średzkiego. Minimalna objętość wydania to 16 pełno-kolorowych stron w gazetowym formacie A3.

Szeroki, stale modyfikowany kolportaż powoduje, że jest też przez średzkich przedsiębiorców traktowany jako niezwykle skuteczne medium reklamowe. Wiarygodny nakład (w każdej chwili potwierdzany

np. dokumentami drukarni) powoduje najszerze dotarcie z informacją i reklamą do mieszkańców powiatu średzkiego.

Gazeta wyróżnia się nowoczesną szatą graficzną, ilością i tematycznym zakresem umieszczanych materiałów. Otwarta jest na wszelkie treści dotyczące lokalnej społeczności, chętnie publikując też relacje z kameralnych imprez organizowanych przez różne instytucje i... samych mieszkańców.

Jeżeli chcielibyście Państwo umieścić na naszych łamach

oto sroda.pl  
express  
średzki  
oto media.pl

reklamę, informację lub też chcielibyście Państwo wzbogacić ofertę np. waszego sklepu dołączając do sprzedawanych artykułów naszą gazetę – prosimy o kontakt: redakcja@otomedia.pl, reklama@otomedia.pl lub przez formularz zamówienia reklamy na stronie www.otomedia.pl.

Dla reklamodawców ważny może być fakt wydawania przez Otomedia podobnej gazety na obszarze sąsiadującego ze średzkim powiatu wrocławskiego - „Express Wrocławski” (nakład 2x 5000 egz.).

Zapraszamy

POLSKA  
PRESS  
POLIGRAFIA

Wrocław, 21.12.2015

Wydawca dwutygodnika „Express Średzki”

Otomedia sp. z o.o.

Wrocław, ul. Olszewskiego 7

Informujemy, że nakład dwutygodnika Express Średzki, drukowanego w naszej drukarni w roku 2015 kształtował się następująco:

Styczeń – 2 x 4500 egz.

Luty – 2 x 4500 egz.

Marzec – 1 x 4500 egz. i 1 x 5000 egz.

Kwiecień – 2 x 5000 egz. i 1 x 3000 egz.

Maj – 2 x 5000 egz.

Czerwiec – 3 x 5000 egz.

Lipiec – 1 x 7000 egz.

Sierpień – 3 x 5000 egz.

Wrzesień – 2 x 5000 egz.

Październik – 3 x 5000 egz.

Listopad – 1 x 5000 egz.

Grudzień – 2 x 5000 egz.

Radosław Turkiewicz  
Dyrektor drukarni

## Wydarzenie kulturalne 2015 - plebiscyt trwa

Do końca stycznia można (i warto) wziąć udział w plebiscytcie na gminne wydarzenie kulturalne roku 2015.

Wydarzenie roku wybrać można spośród dziesięciu propozycji podanych na kuponie konkursowym. Był on drukowany w grudniowym wydaniu Kuriera Średzkiego, a dostępny jest także w średzkim Domu Kultury.

Imponująco przedstawiają się konkursowe nagrody. Wśród mieszkańców gminy Środa Śląska, którzy wezmą udział w plebiscytcie zostaną rozlosowane dwuosobowe bilety na bardzo ciekawe koncerty:

- zespołu Scorpions 4 marca - Tauron Arena w Krakowie,

- Mariah Carey, 11 kwietnia, Tauron Arena w Krakowie,
- Eltona Johna, 28 maja, Stadion MOSiR w Oświęcimiu,
- Roda Stewart, 28 maja, Atlas Arena w Łodzi,
- Stinga, 2 sierpnia, Opera Leśna w Sopocie,
- Rihanny 5 sierpnia, Stadion Narodowy w Warszawie.

Organizator konkursu w każdym przypadku pokryje koszty przejazdu (Polski Bus lub PKP IC) i jednego noclegu.

Wypełniony i podpisany kupon plebiscytowy należy wrzucić



do urny w biurze obsługi klienta w Urzędzie Miejskim lub w Domu Kultury

Rozstrzygnięcie, losowanie oraz ogłoszenie wyników Plebiscytu nastąpi w 14 lutego podczas walentynki organizowanych przez DK. Tam także (oraz na stronie internetowej www.dksro-daslaska.pl) można się zapoznać z regulamin plebiscytu.

Zapraszamy.

**Reklama** express  
w Expressie?  
tel. 605 951 516  
tel. 512 745 851  
tel. 505 502 202  
reklama@otomedia.pl





1 Szczepanów -kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa



3 Srebrzki Park Wodny



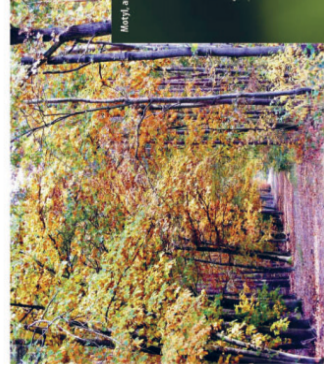
2 Sroda Śląska -dworzec autobusowy



4 Sroda Śląska -cmentarz kościelny św. Anny

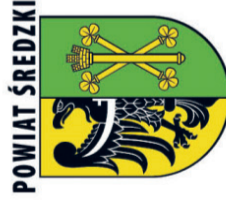


6 Brdolino -sewiczka przydrożna-wsielasy



7 Męty, lascer Manfred Perowski

# Powiat Średzki 2016



**POWIAT ŚREDZKI**  
Pow. 78 480 ha, ludność 10 132  
Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej  
55-306 Środa Śląska, ul. Wrocławska 2  
tel./fax 71 317 35 46 - 47  
www.powiat-sredzki.pl



**GMINA KOSTOMŁOTY**  
Pow. 14 639 ha, ludność 7 120  
Urząd Gminy Kostomłoty  
55-311 Kostomłoty, ul. Spłazna 2  
tel./fax 71 317 82 81,  
www.kostomloty.pl



**GMINA MALCZYCE**  
Pow. 5 235 ha, ludność 5 795  
Urząd Gminy w Malczycach  
ul. Traugottta 15, 55-320 Malczyce  
tel./fax 71 317 98 06,  
www.malczyce-arac.pl



**GMINA MIĘKINA**  
Pow. 17 290 ha, ludność 13 988  
Urząd Gminy Miękina  
ul. Kościelna 41, 55-330 Miękina  
tel. 71 335 22 20,  
www.miékina.pl



**GMINA ŚRODA ŚLĄSKA**  
Pow. 21 600 ha, ludność 5 212  
Urząd Gminy w Środzie Śląskiej  
55-306 Środa Śląska, pl. Wolności 5  
tel. 71 317 30 32, 71 396 07 15  
www.srodaslaska.pl



**GMINA UDANIN**  
Pow. 11 070 ha, ludność 5 362  
Urząd Gminy w Udaniu  
55-340 Udania 26  
tel. 70 744 29 76, 70 744 28 88  
www.udania.pl

Mieszkać  
Wypoczywać  
Inwestuj



**schumacher**



19 Przedsiabki w Piarzawach



5 Stępa kółkowa w Malczycach, fot. Zbigniew Piliś



18 Statua św. Anny



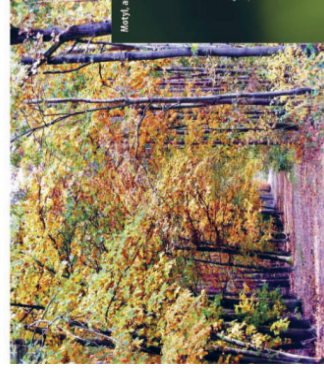
18 Świątynia Urzędu Gminy w Miękinie



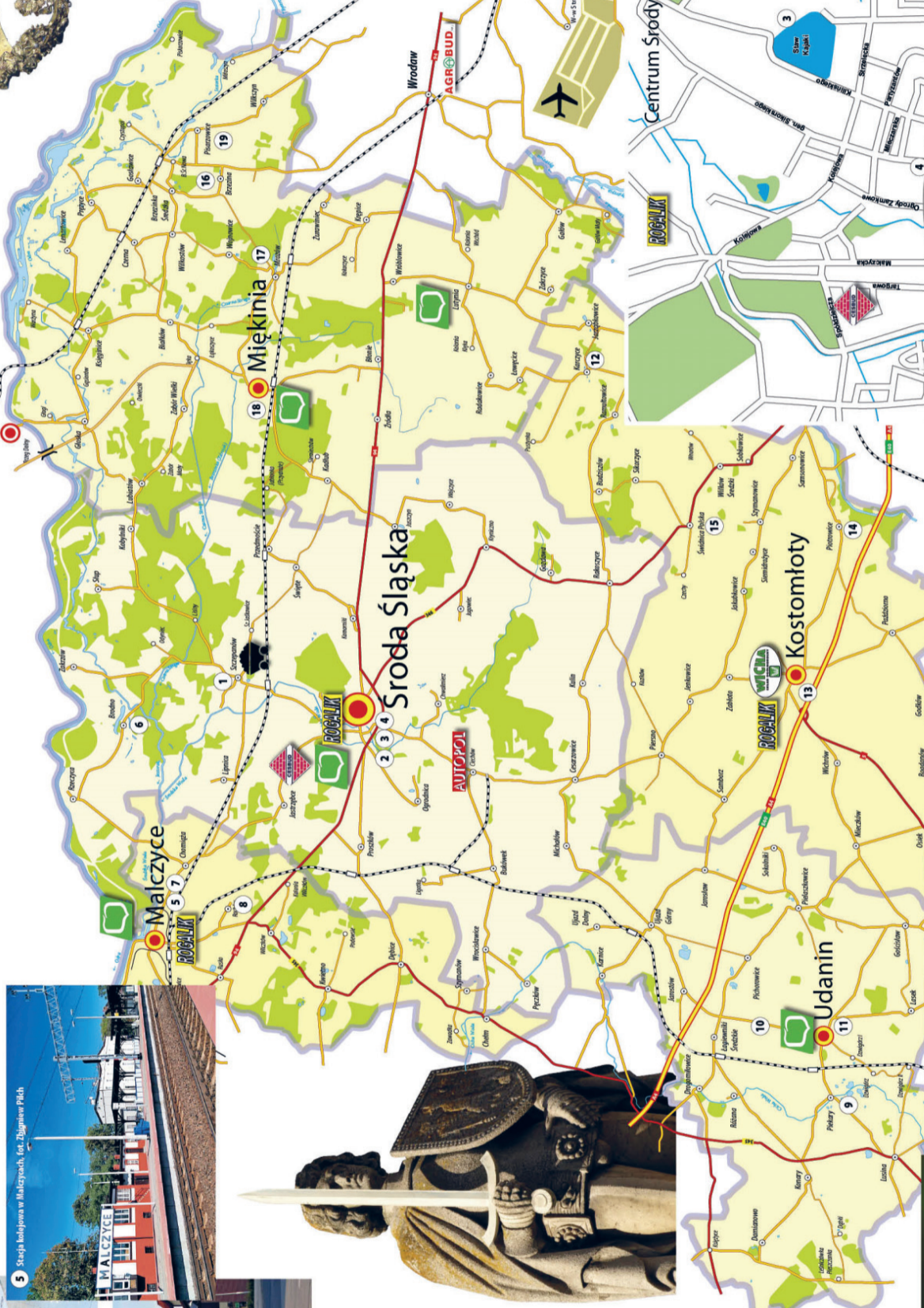
17 Młyn - pałac z XVIII wieku



6 Brdolino -sewiczka przydrożna-wsielasy



7 Męty, lascer Manfred Perowski



Centrum Środy Śląskiej



15 Statua św. Józefa



16 Brazelia -kościół filialny pod wezwaniem Matki Boskiej Różańcowej



15 Statua św. Józefa

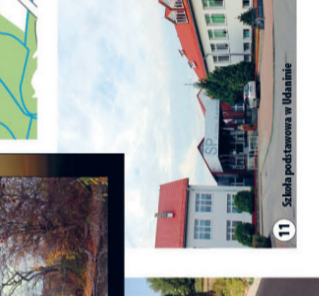
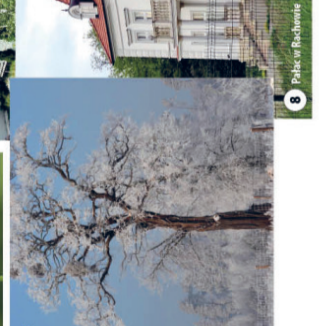
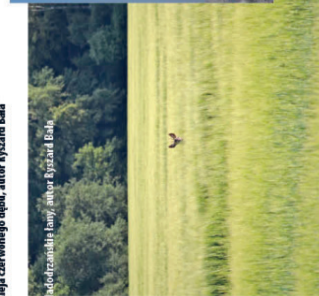


15 Statua św. Józefa



15 Statua św. Józefa





# STYCZEŃ

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

# LUTY

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

# MARZEC

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

# KWIECIEŃ

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

# MAJ

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

# CZERWIEC

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

# LIPIEC

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

# SIERPIEŃ

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

# WRZESIEŃ

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

# PAŹDZIERNIK

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

# LISTOPAD

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

# GRUDZIEŃ

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**ROGALIK**  
Piekarnia Ciastkarnia "ROGALIK"  
Środa Śląska ul. Kolejowa 38  
tel. 71 317 22 92

**Jerzy Szostak**  
produkuje szeroki asortyment pieczywa mieszanego, pszennego, żytniego oraz wyroby ciastkarskie.

Pełna oferta asortymentu w sklepach firmowych:  
• Środa Śląska, ul. Legnicka 17  
• Malczyce, ul. 1 Maja 35  
• Kostomłoty, Rynek 12C  
• Prochowice, Rynek 30

oraz w dostawczych punktach handlowych całego powiatu i na terenie miasta Wrocławia.  
Przyjmujemy zamówienia na imprezy okolicznościowe (pieczywo, ciasto, torty)

**ZAPRASZAM!**

**express** średzki  
**oto sroda.pl**

**BANK SPÓŁDZIELCZY TWOIM BANKIEM**  
Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej  
ul. Wrocławska 2, 55-300 Środa Śląska  
tel. 71 396 11 90, 71 317 38 66, fax 71 317 32 23

Malczyce ul. 1-go Maja 28, Mlekinia ul. Kosciuszki 41 55-320 Malczyce tel. 71 317 91 69, fax 071 317 98 42	Lutynia ul. Kosciuszki 44 55-330 Mlekinia tel./fax 71 314 10 03
--	---

**BHP 69** Profesjonalna usługa  
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA FIRMY  
• BHP  
• PPOŻ  
• AUDYT  
• NADZÓR  
• SZKOLENIA  
Zmieniamy to!  
530 200 230 www.bhppa.pl

**WICHA** REAR TECHNOLOGIES  
KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE ROLNICTWA  
ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN - NAWOZY - NASIONA  
SKUP ZBOŻ - MATERIAŁY BUDOWLANE - OPAL

Skład Opalu "ANTLA"  
55-300 Szczepanów, Stacja PKP  
Dostawa gratis!  
Koks - Węgiel - Miał  
Nawozy sztuczne  
Skup złomu  
Usługi transportowe  
tel. 71 396 84 84 - awaga  
71 317 50 83 - domowy

**MATERIAŁY BUDOWLANE PPH CESBUD S.J.**  
55-300 Środa Śl., ul. Targowa 2  
71 317 38 63, 71 317 61 98  
www.cesbud.pl

OFERUJEMY PRODUKTY FIRM:  
**TERMAT** OKNA PVC  
**Roben** CERAMIKA BUDOWLANA  
**VELUX**  
BUDUJESZ, REMONTUJESZ  
W CESBUDZIE SIĘ ZAOPATRUJESZ

**AUTOPOL SERVICE**  
OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
NAPRAWY - CIECHÓW, ul. Średzka 30, tel. 71 317 57 00  
www.autopol.wroc.pl, autopol@autopol.wroc.pl

SAMOCHODY OSOBOWE, CIĘŻAROWE I NACZEPY  
• OPONY - naprawa i wymiana z wyważeniem  
• TACHOGRAFY • KLIMATYZACJA - napędzanie, odkazanie  
• OLEJE, FILTRY, HAMULCE, DRAŻKI, ZAWIESZENIE  
• KOMPUTEROWE USTAWIANIE KÓŁ - zbieżność

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
tel: 71 / 71 5-18-28 • motokatstacja@wp.pl  
Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

**USŁUGI DODATKOWE**  
• wymiana opon  
• wyważanie kół  
• zbieżność kół  
• geometria zawieszania  
• wyważanie felg bezotworowych

**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW również 4x4**

**AGRABUD** sp. j.  
AGROBUD B. Wojciechowski Z. Fedusko Sp. J.  
54-001 Wrocław ul. Średzka 41  
tel. 71 349 34 48  
71 349 36 26  
Godziny otwarcia: od poniedziałku do piątku 7:30-17:30 a w sobotę 7:30-14

W naszej ofercie znajdziecie państwo:  
• artykuły elektryczne, armature sanitarne,  
• tarcze budowlane, wyroby futernicze,  
• narzędzia, ubrania robocze, odzież BHP,  
• FARBY LAKIERY (STUDIO SNEŻKA),  
• ceramikę budowlaną i artykuły szklane.

**www.agrobud.com**

Wydawca: Otomedia sp. z o.o., 51-642 Wrocław, ul. Karola Olszewskiego 7, biuro@otomedia.pl ©Otomedia sp. z o.o. Konceptcja i układ graficzny: Mariusz Koniczny, Autor mapy: Zbigniew Plich, Mariusz Koniczny

# Podsumowanie roku 2015

**Minął pierwszy rok kadencji nowych władz gminy Kostomłoty. Czas, który rozpoczynamy czyli 2016 rok jest doskonałym momentem na podsumowanie i jednocześnie przypomnienie, co się działo w naszej gminie przez cały rok 2015.**

Poniżej prezentujemy Państwu najważniejsze statystyki i sprawy dotyczące tego okresu.

Rada Gminy Kostomłoty odbyła 14 posiedzeń w ramach sesji zwołanych w trybie zwyczajnym i nadzwyczajnym. W roku 2015 dokonano 78 inicjatyw uchwałodawczych efektem, których jest 78 uchwał Rady Gminy Kostomłoty.

W roku 2015 wójt gminy Kostomłoty przeprowadził postępowania w sprawie wydania: 47 decyzji o warunkach zabudowy, 15 decyzji o ustaleniu lokalizacji celu publicznego, 15 decyzji dotyczących podziału nieruchomości, 3 decyzji środowiskowych uwarunkowań na realizację przedsięwzięcia, około 200 decyzji związanych z wycinką drzew, 1 decyzji zezwalającej na uprawę konopi włóknistych, 2 decyzji dotyczących opłaty adiacenckiej, 1 decyzji umarzającej opłatę renty planistycznej, 1 decyzji w sprawie przekształcenia prawa użytkownika wieczystego w prawo własności, 12 decyzji w sprawie wymeldowań, 8 decyzji w sprawach dedykowanych USC, 11 decyzji w sprawie wydania pozwoleń na sprzedaż alkoholu.

W roku 2015 do wójta gminy Kostomłoty wpłynęły 43 wnioski o umorzenie łączne-

go zobowiązania pieniężnego. Pozytywnie zaopiniowano 24 wnioski odrzucono 19 wniosków. Kwota umorzenia opiewała na sumę 49 167,00 zł.

## MIEJSCOWE PLANY ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO (MPZP)

W czerwcu 2015 r. Rada Gminy Kostomłoty przyjęła uchwałę w sprawie przystąpienia do opracowania MPZP dotyczących cmentarzy w miejscowościach Samborz i Jakubkowie. Podczas grudniowej sesji Rada Gminy Kostomłoty uchwaliła 3 plany miejscowe – dla terenów położonych w obrębie Siemidrożyc, Jakubkowie i w ramach terenu obejmującego zabytkowy park wraz z zespołem folwarcznym w miejscowości Ramułtowie. MPZP wyłożone do wglądu w roku 2015 to: MPZP farma wiatrowa wraz z terenami rolnymi (Godków, Bogdanów, Paździorno, Piotrowice i Kostomłoty), MPZP dla obrębu Osiek. Na etapie uzyskiwania zgód rolnych są następujące plany miejscowe: MPZP dla obrębów Piotrowice, Paździorno; MPZP dla obrębów Budziszów, Ramułtowie, Karczyce, Jarząbkowice, Chmielów;

MPZP dla obrębów Samsonowice, Szymanowice, Mieczków. Do wyłożenia przygotowany jest MPZP dla części wsi Kostomłoty. Po wyłożeniu i w przygotowaniu do uchwalenia są: MPZP obręb Zabłoto oraz mała zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Kostomłoty. W opinio-

## PROJEKTY REALIZOWANE PRZEZ GMINĘ KOSTOMŁOTY 2015 R. - ŚRODKI ZEWNĘTRZNE

### Plan gospodarki niskoemisyjnej dla gminy Kostomłoty

Zakres projektu: opracowanie planu gospodarki niskoemisyjnej, stworzenie bazy danych o emisjach, szkolenia dla pracowników UG

Dofinansowanie: Unia Europejska Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko na lata 2007-2013, Priorytet IX Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna, Działanie 9.3 Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej, Wartość całkowita: 14.944,50zł. Dotacja UE: 12.702,82 Wkład własny: 2.241,68 Rozpoczęcie projektu: grudzień 2014r.

Zakończenie projektu: lipiec 2015r. Rozliczenie: 2016 r.

### Remont świetlic wiejskich w miejscowościach Jarząbko-

### wice, Ramułtowie, Wilków Średzki, Zabłoto.

Dofinansowanie: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013, działanie 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”

Kwota całkowita: 205.467,66 zł. Dotacja UE: 133.637,00 zł Wkład własny: 71.830,66 Rozpoczęcie projektu: październik 2014r. Zakończenie projektu: marzec 2015r. Rozliczenie: czerwiec 2015r.

### Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z drenażem na terenie gminy Kostomłoty

Zakres projektu:

- budowa kanalizacji sanitarnej na ulicy Szpitalnej w Kostomłotach,
- budowa tranzytu wodociągowego Ramułtowie – Budziszów oraz sieci wodociągowej do miejscowości Pustynka – II etap,
- budowa kanalizacji sanitarnej do miejscowości Sobkowie.

Dofinansowanie: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, działanie „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”

Całkowita wartość : 614.608,30 zł.

Dotacja UE: 368.503,00 zł. Wkład własny: 246.105,30 zł. Rozpoczęcie: październik 2014 Zakończenie: maj 2015 Rozliczenie: październik 2015r.



SIŁOWNIE ZEWNĘTRZNE - KOSTOMŁOTY

### „Odbudowa systemu melioracyjnego w obrębie założeń pałacowo-parkowych w miejscowości Piotrowice”

Zakres projektu: odmulenie 2 kompleksów stawów, oczyszczenie przynależnego zespołu rowów, zastawek i przepustów, zamontowanie 2 separatorów kolascencyjnych

Dofinansowanie: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Priorytet nr 4.1 Ochrona i przywracanie bioróżnorodności systemów leśnych

Całkowita wartość: 245.848,48 zł. Dotacja 88.700,00 zł. Wkład własny 157.148,48 Rozpoczęcie realizacji: październik 2014 Zakończenie realizacji: kwiecień 2015r. Rozliczenie: czerwiec 2015r.

### terenie gminy Kostomłoty – II etap”

Dofinansowanie: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Priorytet 3.4 Unieszkodliwianie odpadów niebezpiecznych, odpadów przemysłowych oraz odpadów zawierających azbest z uwzględnieniem działań wynikających z przyjętych programów usuwania azbestu

Całkowita wartość projektu: 21.254,83

Dotacja: 17.908,00 zł. Wkład własny 3.160,96 Realizacja: czerwiec - wrzesień 2015r. Rozliczenie: październik 2015r.

### „Zagospodarowanie terenów przy gminnych obiektach rekreacyjno-sportowych we wsiach: Kostomłoty, Chmielów, Mieczków”

Zakres projektu: dostawa i montaż urządzeń siłowni zewnętrznej w 3 miejscowościach



DROGA ZABŁOTO



DROGA KARCZYCE

## INWESTYCJE DROGOWE

Lp.	NAZWA ZADANIA	KWOTA
1.	usługa mechanicznego frezowania poboczy drogi gminnej relacji Chmielów - Wnorów, zgodnie z Umową nr 27/UG/2015/U z dnia 20 maja 2015 roku. Długość – 2 km w jedną stronę.	12.177,00 zł.
2.	dostawa i montaż wiaty przystankowej w miejscowości Lisowice w ramach zadania inwestycyjnego „Budowa wiaty przystankowej w miejscowości Lisowice”, zgodnie z Umową nr 37/UG/2015/U z dnia 9 czerwca 2015 r.	8.825,25 zł.
3.	wypłata dotacji celowej dla Powiatu Średzkiego na zadanie pod nazwą „wykonanie jednokrotnego powierzchniowego utrwalenia nawierzchni asfaltowej wraz ze ścinką poboczy odcinków dróg powiatowych na terenie Gminy Kostomłoty”, zgodnie z Porozumieniem nr MID.II.P.2015 z dnia 29 maja 2015 roku. - Odcinek drogi powiatowej nr 2073D Samborz – Kostomłoty - Odcinek drogi powiatowej nr 2075D Kostomłoty – Paździorno - Odcinek drogi powiatowej nr 2014D przez miejscowość Samborz	100.000,00 zł.
4.	Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w m. Zabłoto. Długość drogi – 600 metrów. Na całości jezdni wykonano dwukrotne powierzchniowe utrwalenie grysami kamiennymi i emulsją asfaltową.	Całość zadania 117.411,45 zł. Dofinansowanie z UMWD 60.000,00 zł.
5.	Wykonanie przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Karczyce (dz. nr 283), zgodnie z Umową nr 47/UG/2015/U w ramach zadania inwestycyjnego „przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych Karczyce – Ramułtowie”. Długość drogi – 700 metrów. Na całości jezdni wykonano dwukrotne powierzchniowe utrwalenie grysami kamiennymi i emulsją asfaltową.	Całość zadania 176.357,72 zł. Dofinansowanie z UMWD 70.000,00 zł.
6.	Montaż wiaty przystankowej w miejscowości Wnorów, zgodnie z Umową nr 49/UG/2015/U z dnia 30 lipca 2015 roku w ramach zadania inwestycyjnego „Budowa wiaty przystankowej w miejscowości Wnorów”.	7.595,25 zł.
7.	Wypłata dotacji celowej dla Powiatu Średzkiego na zadanie pod nazwą „Wykonanie dokumentacji projektowej i kosztowej przebudowy drogi nr 1606D relacji Chmielów - Lisowice - Karczyce na terenie Gminy Kostomłoty”, zgodnie z Porozumieniem nr MID.V.P/2015 z dnia 28 kwietnia 2015 roku.	31.000,00 zł.
8.	Wykonanie oraz montaż oznakowania ulicznego w miejscowości Kostomłoty, zgodnie z Umową nr 50/UG/2015/U z dnia 6 sierpnia 2015 roku.	13.038,00 zł.
9.	Budowa drogi gminnej w miejscowości Kostomłoty, zgodnie z Umową nr 57/UG/2015/U z dnia 22. 10. 2015 roku. Wykonano budowę drogi gminnej z nawierzchni tłuczniowej o długości 150,00 metrów i szerokości 5 metrów wraz z obramowaniem drogi krawężnikiem betonowym	118.080,00 zł.



REMONT ŚWIETLICY JARZABKOWICE

Wartość całkowita projektu: 31.852,08 zł.  
Dotacja z budżetu województwa dolnośląskiego: 15.926,00 zł  
Wkład własny: 15.926,08 zł.  
Realizacja: październik 2015r.  
Rozliczenie: listopad 2015r.

### PROJEKTY REALIZOWANE PRZEZ GMINĘ KOSTOMŁOTY 2015 R. - ŚRODKI WŁASNE

1. Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Piotrowice – cz. wschodnia. Wartość inwestycji 170 781,34 zł.
2. Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w Kostomłotach od ulicy Szpitalnej w kierunku południowym. Wartość inwestycji 69 848,74 zł.
3. Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej we wschodniej części miejscowości Kostomłoty. Wartość inwestycji 58 849,80 zł.



REMONT ŚWIETLICY WILKÓW ŚREDZKI

### PODSUMOWANIE SPRAW BIEŻĄCYCH

Na wniosek wójta gminy Kostomłoty uzyskano zapewnienie przyłączenia do sieci TAURON Dystrybucja SA i dostawę energii elektrycznej o mocy 3MW dla planowanych do zlokalizowania na terenie Strefy Aktywności Gospodarczej Kostomłoty zainwestowań.

W wyniku gradobicia połączonego z huraganem, które nawiedziło gminę Kostomłoty 19 lipca 2015 uruchomiono pomoc dla rodzin poszkodowanych kataklizmem. W

ramach komisji powołanych przez wójta prowadzono procedury odszkodowawcze i szacowano straty. Praca komisji ze względu na ogrom zdarzenia, skomplikowane i zawiłe procedury prawne trwała do września. Rolnicy ponieśli straty w uprawach rolnych na obszarze ponad 3500 ha. Straty w uprawach rolnych zostały oszacowane na poziomie ponad 14 mln. zł w ponad 150 gospodarstwach rolnych. Około 500 nieruchomości dotkniętych została skutkami huraganu i gradobicia (budynki mieszkalne). Kwota pomocy dla osób dotkniętych skutkami żywiołu z wyłączeniem strat w gospodarstwach rolnych opiewa na sumę oscylującą na poziomie 1 300 000 zł.

Rok 2015 to również susza, która spowodowała znaczne straty w uprawach rolnych. W obliczu tych zdarzeń rolnicy składali wnioski o oszacowanie strat, powołano komisje, które podobnie jak w przypadku gradobicia pracowały w terenie by oszacować skalę

zniszczeń. Wniosków w przedmiotowej sprawie wpłynęło do wójta gminy Kostomłoty w ilości 68. 17 gospodarstw, w których wystąpiła strata powyżej 30% miała możliwość skorzystania z pomocy oferowanej przez ARiMR. Całą procedurę szacowania strat i sporządzania protokołów sfinalizowano końcem września 2015. Straty w uprawach zostały skalkulowane na poziomie ponad 1,7 mln zł na obszarze ponad 600 ha.

Gmina partycypowała w zakup nowego pojazdu, który służyć będzie Policji a tym samym zapewni porządek i bezpieczeństwo mieszkańcom.



REMONT ŚWIETLICY RAMUŁOWICE

W ramach porozumienia zawartego z Powiatem Średzkim w gminie uruchomiono Nieodpłatny Punkt Pomocy Prawnej.

Zmiany nastąpiły również w sferze gospodarki odpadami. Od stycznia gminę obsługiwać będzie nowa firma, Zakład Usług Komunalnych w Strzegomiu wyłoniona w drodze przetargu.

Gmina Kostomłoty w ramach funkcjonowania w Stowarzyszeniu LGD „Szlakiem Granitu” uczestniczyła w pra-

cach nad przygotowaniem nowego okresu programowania PROW 2014 – 2020. W grudniu walne zgromadzenie członków stowarzyszenia uchwaliło Lokalną Strategię Rozwoju, która do 30 grudnia 2015 r. trafiła do Urzędu Marszałkowskiego WD i poddana będzie ocenie w ramach konkursu na wybór Strategii Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność (RLKS). Wybór strategii do realizacji przez daną LGD stanowi o możliwości korzystania

ze środków pochodzących z PROW na lata 2014 – 2020. Dla Stowarzyszeń funkcjonujących w gminie Kostomłoty to ogromna szansa na realizację inicjatyw pro społecznych. W gminie trwają również prace nad nowym dokumentem strategicznym Gminy Kostomłoty 2016 - 2022. W styczniu lokalni liderzy, radni, sołtysi przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz pracownicy urzędu zaproszeni zostaną na spotkanie w celu uspołecznienia dokumentu i wypracowaniu najważniejszych kierunków rozwoju. Dokument planujemy uchwalić w pierwszym kwartale 2016 roku.

W 2015 roku gmina przystąpiła do Stowarzyszenia Gmin Wiejskich RP.

Pracownicy Urzędu Gminy odpowiedzialni za pozyskiwanie środków zewnętrznych i obsługę inwestora przystąpili do projektu realizowanego przez Dolnośląską Agencję Współpracy Gospodarczej dotyczącego procedur obsługi inwestora zagranicznego. Cykl szkoleń i warsztatów rozpoczął

się w listopadzie 2015 a zakończy w czerwcu 2016 roku.

Pan Franciszek Siwiec w imieniu Powiatowej Społecznej Sekcji Piłki Nożnej podziękował samorządowi gminy, Radzie Gminy Kostomłoty za zaangażowanie w działalność sportową i pomoc w upowszechnianiu kultury fizycznej na wsiach. Pan Franciszek Siwiec i Pan Adam Krzyszałowicz podczas październikowej sesji wręczyli odznaczenia i wyróżnienia: 1. Stanisław Wicha – złote odznaczenie Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej 2. Mariusz Żałobniak – srebrne odznaczenie Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej 3. Krystyna Nowak – złota odznaka Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych 4. Leon Barylak, Stanisław Duda, Karol Stafiński, Kazimierz Suszyński, Waldemar Sudoł, Wacław Jaskuła – wyróżnienie.

Na koniec roku 2014 gmina liczyła 7114 mieszkańców według aktualnych statystyk sporządzonych na koniec roku 2015 liczba ta zmniejszyła się i wynosi 7058 mieszkańców.

## Szewc Mateusz w oczekiwaniu na Jezusa

**We wtorek 22 grudnia w Szkole Podstawowej w Kostomłotach mogliśmy podziwiać uczniów klasy IIb i Va, którzy zamienili się w aktorów. Przenieśli nas w świat szewca Mateusza, który w samotności oczekiwał na przyjście Pana Jezusa.**



Czekając na te szczególne odwiedziny przyjmował i pomagał osobom, które przychodziły do niego z różnymi troskami i problemami codziennego życia.

Mateusz, w którego rolę wcielił się Michał W. uczeń klasy II przez całą opowieść pragnął swoim gościom i nam oglądającym tę inscenizację przypomnieć o tym co jest prawdziwym celem i sensem naszego życia.

Małymi gestami Mateusz czynił wielkie dzieło przekazując miłość. Wszyscy z zaciekawieniem śledziliśmy wydarzenia na scenie, aniołowie i pastuszkowie obecni przez całą inscenizację dodawali

uroku do zimowej scenografii Betlejemskiej Szopki śpiewając i grając na instrumentach. Każdego dnia spotykamy aniołów, którzy są zwykłymi ludźmi, musimy tylko umieć i chcieć czynić dobro.

Na koniec pani dyrektor i ksiądz proboszcz złożyli życzenia, a młodych aktorów porównał do apostołów przekazujących nam wszystkim Dobrą Nowinę.



# Orszak Trzech Króli w Miękinii

Święto Trzech Króli w Miękinii, przerosło oczekiwania. Przebrane dzieci, korony na głowach uczestników orszaku, spotkania po drodze pastuszkowie, trzej królowe na koniach i stajenka w Betlejem. Tak wyglądał orszak, który 6 stycznia, przeszedł ulicami Miękinii.



Orszak Trzech Króli w Miękinii odbył się po raz pierwszy. Po uroczystej mszy św. barwny korowód z udziałem Kacpra, Melchiora i Baltazara wyruszył z kościoła aby szukać nowo narodzonego dziecka. Wprawdzie pokusa i król Herod zatrzymywali króli i pielgrzymów, mając ich biesiadami, jednak królowie dzielnie szli za gwiazdą do Betlejem.

Po drodze spotkali pastuszków, którzy dalej poprowadzili uczestników orszaku. Razem kolumnę udaliśmy się do szopki, która znajdowała się w sali Samorządowego Ośrodka Kultury. W orszaku Trzech Króli w Miękinii wzięły udział całe rodziny, harcerze, gimnazjaliści, strażnicy, członkowie Miękińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku,



parafianie i goście, a wszyscy chętnie zakładali na głowę korony - w końcu to symbol tego święta.

Dziękujemy: władzy Gminy Miękinia, policji zabezpieczającej trasę orszaku, stadninie koni Horda za udostępnienie koni, organizatorom Wrocławskiego Orszaku za wsparcie, winnicy Jaworek, Rządzie Solecckiej, Piekarni Maria i wszystkim uczestnikom Orszaku.

Ponieważ czujemy niedosyt wiele wskazujemy na to, że tradycja nie tylko będzie kulty-



wowana, ale też będzie nabierać coraz większego rozmachu.

WANDA MITKIEWICZ



# Budżetowe plany na 2016 rok

W grudniu podczas sesji Rady Gminy Miękinia, został uchwalony budżet gminy Miękinia na 2016 r.

Konstruując budżet na rok 2016 kierowano się następującymi założeniami - po pierwsze budżet ma być po raz kolejny budżetem dużych nakładów inwestycyjnych, a po drugie budżetem oszczędnych wydatków bieżących.

Realizując te dwa założenia przeznaczono aż 13,3 mln zł na inwestycje, co stanowi 24,6 ogółu wydatków budżetowych.

Budżet na rok 2016 przewiduje dochody w kwocie 52 mln zł, a wydatki wyższe od dochodów o 2 mln zł, czyli 54 mln zł. Deficyt budżetowy zostanie sfinansowany przychodami zwrotnymi (pożyczki, kredyty oraz emisja obligacji).

Na liści zadań inwestycyjnych wpisanych do budżetu gminnego na 2016 r. znalazło się 24 zadania inwestycyjne.

Największe wydatki zarezerwowano na przebudowę dróg gminnych. W bieżącym roku wspólnie z Powiatem Średzkim przebudowane zostaną droga powiatowa nr 2058 D w Mrozowie oraz droga powiatowa nr 2055 D relacji Mrozów - Wojnowice - Wikostów. Przebudowie ulegną również ul. Polna, Wiśniowa, Błotna, Leśna, Pod Lasem w Wilkszynie. Gmina Miękinia złożyła wnioski na dofinansowanie obu zadań do Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019.

Obecnie oczekujemy na ostateczną listę przyznanych dotacji wskazaną przez Ministerstwo. Jak każdego roku przebudowie ulegną również mniejsze odcinki dróg w kilku miejscowościach gminnych. Ponadto wybudowane zostanie chodnik łączący

Pisarzowice ze stacją kolejową w Brzezince Średzkiej.

W budżecie ujęto również zadanie „Budowy szkoły podstawowej, przedszkola i żłobka w Lutyni wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. Zgodnie z decyzją władz gminnych w pierwszej kolejności wybudowany zostanie właśnie żłobek, przedszkole oraz szkoła podstawowa. Inwestycja realizowana będzie przez gminę Miękinia.

W pierwszym kwartale 2016 r. zostanie ogłoszony przetarg na wyłonienie wykonawcy zadania, tak aby 1 września 2018 r. rozpocząć rok szkolny w nowych obiektach oświatowych.

W budżecie gminnym na 2016 rok ujęto również mniejsze zadania o charakterze oświatowym i rekreacyjno - sportowym. Dofinansowany zostanie zakup mebli do sali „Radosna szkoła” w Miękinii, sukcesywnie wyposażane i wymieniane będą place zabaw, przy boisku wielofunkcyjnym we Wróblowicach

zamontowana zostanie siłownia zewnętrzna. Ponadto rozpocznie się budowa kompleksu boisk sportowych w Miękinii. Obecnie zadanie jest na etapie prac koncepcyjno - projektowych.

Dużym zadaniem inwestycyjnym będzie również termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie gminy. Modernizacji poddane zostaną przede wszystkim świetlice wiejskie, tak aby uzyskać jak najlepsze efekty w oszczędności energii. Kontynuowane będą również prace przy gminnym budynku w Pisarzowicach, gdzie już wkrótce otwarty zostanie ośrodek zdrowia, a od września uruchomione zostaną nowe oddziały przedszkolne.

Bieżący rok to również bardzo istotny czas z punktu widzenia aplikowania o środki zewnętrzne, przede wszystkim środki unijne. Gmina Miękinia obszarowo włączona została do tzw. Wrocławskiego Obszaru Funkcjonalnego. Oznacza to, że będziemy mogli

# Kalendarz Bike Maraton 2016!

To będzie już 16 sezon startowy. W 2016 roku Bike Maraton proponuje 12 terminów w kalendarzu. Poza sprawdzonymi w ubiegłym roku miejscowościami pojawią się także dwie całkiem nowe lokalizacje.



Początek sezonu to 16 kwietnia i tradycyjnie Miękinia, koniec to 8 października i idealny na jesienne ściganie Świeradów-Zdrój w Górach Izerskich.

W sprawdzonych lokalizacjach nudy nie będzie - większość tras przejdzie zmiany - największe w Wiśle (całkiem nowy kierunek jazdy) oraz Zdzieszowicach (sporo nowych kilometrów). Nie będzie także stagnacji na pozostałych edycjach, pracujemy nad tym, żeby wszędzie pojawiła się jakaś nowa „wisienka” na trasie.

Nie tylko rowerem człowiek żyje!

Z myślą o tych, którzy chcą się porządnie zmęczyć nie tylko na rowerze łączymy weekendy Bike Maraton z cyklem imprez biegowych SuperBieg.pl. W takim weekendzie można będzie poza pokonaniem trasy Bike Maraton zmierzyć się z trasami półmaratonów (21,097 km) ulicznych bądź górskich. Podczas każdego Super Biegu także trasa 10 km dla mniej zaawansowanych.

Kalendarz Bike Maraton 2016  
1. Miękinia - 16 kwietnia  
2. Polanica Zdrój - 7 maja  
3. Zdzieszowice - 21 maja

4. Wałbrzych - 4 czerwca  
5. Wisła - 18 czerwca  
6. Szklarska Poręba - 9 lipca  
7. Bielawa - 23 lipca  
8. Obiszów - 7 sierpnia (niedziela)  
9. Myślenice - 20 sierpnia  
10. Jelenia Góra - 11 września (niedziela)  
11. Nowa Ruda/Ludwikowice - 25 września  
12. Świeradów-Zdrój - 8 października

Kalendarz Superbieg.pl 2016

1. Miękinia - 17 kwietnia  
2. Jelenia Góra - 1 maja  
3. Polanica-Zdrój - 8 maja  
4. Zdzieszowice - 22 maja  
5. Wałbrzych - 5 czerwca  
6. Wisła - 19 czerwca  
7. Bielawa - 24 lipca  
8. Nowa Ruda/Ludwikowice - 25 sierpnia  
9. Świeradów-Zdrój - 9 października

Dodatkowo:

Bike Adventure Szklarska Poręba 2016 - 2 - 5 lipca  
1. Szosowy Klasyk Szklarska Poręba - 10 lipca  
2. Szosowy Klasyk Grębocice - 6 sierpnia

Do zobaczenia i zapraszamy!

korzystać z unijnego instrumentu finansowego jakim są Zintegrowane Inwestycje Terytorialne. 9 lipca 2013 r. Gmina Miękinia podpisała Porozumienie w sprawie zasad współpracy przy programowaniu, wdrażaniu, finansowaniu, ewaluacji, uzgadnianiu wspólnych inwestycji, bieżącej obsłudze i rozliczeniach ZIT WroF.

W skład Wrocławskiego Obszaru Funkcjonalnego wchodzi: Gmina Wrocław, Miasto i Gmina Jelcz-Laskowice, Miasto i Gmina Kąty Wrocławskie, Gmina Siechnice, Gmina Trzebnica, Miasto i Gmina Sobótka, Miasto Oleśnica, Gmina Długołęka, Gmina Czernica, Gmina Kobierzyce, Gmina Miękinia, Gmina Oleśnica, Gmina Wisznia Mała, Gmina Żórawina, Miasto i Gmina Oborniki Śląskie.

Ze środków przewidzianych na rozwój tego obszaru, planuje-

my pozyskać głównie środki na budowę obiektów oświatowych w Lutyni tj. szkoły podstawowej, przedszkola i żłobka oraz termomodernizację gminnych obiektów użyteczności publicznej. Ponadto planujemy złożenie kilku tzw. miękkich projektów związanych z szeroko rozumianym podnoszeniem jakości usług świadczonych przez gminę. Warto nadmienić, że pierwszy taki projekt już został złożony. Jest to projekt w partnerstwie z Gminą Wrocław i dotyczy utworzenia w Pisarzowicach dwóch dodatkowych oddziałów przedszkolnych.

Poza ZIT-em oczywiście gmina będzie korzystać ze wszystkich innych, możliwych źródeł unijnego i krajowego dofinansowania, zgodnie z naszą dewizą, że pochyłamy się nad każdą możliwą złotówką, która możemy wprowadzić do gminnego budżetu.

## Punkt Nieodpłatnej Pomocy Prawnej

Od stycznia 2016 r. na terenie Powiatu Średzkiego prowadzone są punkty nieodpłatnej pomocy prawnej. W Urzędzie Gminy Miękinia punkt nieodpłatnej pomocy prawnej mieści się na parterze pokój 108. Radcowie prawni i adwokaci przyjmują: wtorek od godz. 8.00 do godz. 12.00 oraz środa od godz. 13.00 do godz. 17.00.

## Koncert Noworoczny w Lutyni

6 stycznia, w wieczór Trzech Króli tłumy mieszkańców i okolic przybyły do szkolnej sali sportowej na koncert noworoczny przygotowany przez uczniów i nauczycieli Zespołu Szkół w Lutyni.



## Dla polskich dzieci w Obertynie na Ukrainie od Zespołu Szkół w Lutyni

Uczniowie Zespołu Szkół w Lutyni wspólnie z rodzicami przygotowali noworoczne paczki dla polskich dzieci w Obertynie na Ukrainie.



Upominki wraz z listem zostaną przekazane przez delegację mieszkańców Lutyni, która wybiera się z kolegą na Kresy już 8 stycznia.

Lutynia, dn. 04.01.2016 r.

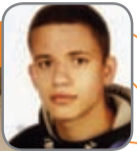
Drodzy Rówieśnicy z Obertyna!

Jesteśmy uczniami Zespołu Szkół w Lutyni. Naszą miejscowość od Wrocławia dzieli zaledwie dwadzieścia kilometrów. O Waszym istnieniu dowiedzieliśmy się w minionym roku dzięki projektowi „Kresowe wędrówki dalekie i bliskie, czyli międzypokoleniowej historii wspomnień czar”. Jego celem było - między innymi - przybliżenie dziejów naszych przodków przesiedlonych na Dolny Śląsk z Kresów Wschodnich. Na przedsięwzięcie złożyły się cztery niepowtarzalne i niezwykle cenne spotkania, dzięki którym my, młodzi, mogliśmy poznać historię naszych rodzin, a starsze pokolenie powrócić wspomnieniami w rodzinne strony.

Wyjątkowym gościem w naszej szkole była Pani Julia Mieńszczykowa, Prezes Towarzystwa Kultury Polskiej im. Franciszka Karpińskiego w Obertynie; opowiedziała Ona o staraniach miejscowej Polonii związanych z umożliwieniem młodym Polakom nauki języka polskiego. Wywarło to na nas ogromne wrażenie. Gorąco życzymy Wam zrealizowania tych planów. A z okazji świąt Bożego Narodzenia postanowiliśmy przeprowadzić w naszej szkole akcję „Dzieci - dzieciom” polegającą na przygotowaniu dla Was paczek. Mamy nadzieję, że życzliwie przyjmiecie te drobne prezenty.

Serdecznie Was pozdrawiamy.  
Uczniowie Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Lutyni

Pomóż mi wrócić do zdrowia



1%

Przeznacz proszę  
1% podatku  
na moje leczenie.

Wystarczy podać w zeznaniu PIT

Oliwier Szczepaniak i numer:

KRS: 0000086210

dziękuję - Oliwier Szczepaniak

Goście mieli okazję obejrzeć piękne jasełka w wykonaniu uczniów klas drugich SP, wysłuchać kilku muzycznych utworów na skrzypce oraz wspólnie pokoleńdować wraz ze szkolnym chórem Veni, vidi, vici.

Równoległe z trwającym koncertem odbywał się kiermasz ciast i innych smakołyków przygotowanych przez Radę Rodziców, Stowarzyszenia Edu-Lut oraz ludzi dobrego serca.

Cały dochód ze sprzedaży został przeznaczony na pomoc dla ciężko chorego Oliwera, który walczy z białaczką. Do zbiórki prowadzonej przez Radę Rodziców przyłączyli się też uczniowie, którzy często robili własne skarbonki i w trudzie zbierane kieszonkowe przeznaczali dla chorego kolegi - Oliwera.

Zbiórka będzie prowadzona jeszcze do 15 stycznia br.

Wszystkim, którzy wsparli naszą akcję i pomogli Oliwerowi serdecznie dziękujemy.

Pamiętajcie: dobro powraca!!!

Również do 15 stycznia (piątek) zbieramy fanty, które będzie można zlicytować w internecie, a dochód przeznaczyć na pomoc dla Oliwera (dary można przynosić do sekretariatu szkoły).



## Ferie w Gminie Miękinia

Ferie już za pasem, uczniowie czekają na nie z utęsknieniem. Na ten czas Gmina Miękinia przygotowała dla dzieci i młodzieży moc atrakcji.

Wszystkie szkoły w pierwszym tygodniu ferii, zatroszczyły się o to, by dzieci pozostające w domu nie nudziły się. Półkolonie będą odbywały się w godzinach od 8:00 do 15:00, a w trakcie ich trwania oprócz zajęć plastycznych, artystycznych i sportowych dzieci będą wyjeżdżały do kina, na lodowisko i basen.

Aktywnie, wesoło i twórczo będzie można spędzić ferie także z Samorządowym Ośrodkiem Kultury.

W pierwszym tygodniu będą odbywały się „Warsztaty kreatywnego myślenia”, podczas których, będzie można uczestniczyć w zajęciach plastycznych z wykorzystaniem pasteli, węgla, farb akrylowych. Ciekawą propozycją są także warsztaty manualne m.in. z tworzenia biżuterii z modeliny, filcowanej wełny i technika soutache.

Uczestnicy zajęć będą mogli wykazać swoje talenty w dzie-

dzinie architektury i urbanistyki tworząc makiety wsi lub miasta. W tym tygodniu nie zabraknie także zabaw integracyjnych, zespołowych i sprawnościowych. Każdego dnia czynne będzie również Centrum Komputerowe.

Długi tydzień ferii obfitować będzie również w wiele atrakcyjnych zajęć. Farby, pędzle, to świetna zabawa, zwłaszcza gdy wspólnie wykonuje się wielkoformatowe kolorowanki. „Gry planszowe znane i nieznanne” to hasło kolejnego dnia ferii, podczas którego uczestnicy zajęć będą mogli poznać wiele nowych, ciekawych gier planszowych adresowanych do różnych grup wiekowych oraz rywalizować podczas gry. Nie zabraknie również zabaw i konkurencji sprawnościowych takich jak: gry w kręgle, gry plenerowe, bierki, gry w crossbocia, slalom na piłkach i z piłkami, rzut do celu i nerfem, gry w unihokeja oraz zapewniających zdrową ry-

walizację, przynoszących wiele emocji i radości oraz zabaw animacyjnych z chustą KLANZA z kolorowymi piłkami.

Wszystkie zajęcia odbywać się będą w sali SOK i w zależności od warunków atmosferycznych w terenie. Zakończeniem zajęć feryjnych będzie bal karnawałowy połączony z wyborem miss i mister przebierańców.

Dla miłośników sportu Samorządowy Ośrodek Kultury uruchomi także codzienne zajęcia sportowe tj. gry i zabawy ogólnorozwojowe, piłka ręczna, piłka siatkowa, piłka nożna. Odbywać się będą w godzinach od 15:30 do 17:00 na hali sportowej Zespołu Szkół w Miękinii.

Zapraszamy także do naszych świetlic na terenie gminy. Przez okres dwóch tygodni odbywać się tam będą między innymi zajęcia: rekreacyjno - sportowe, plastyczne, integracyjne z sąsiednimi świetlicami, turnieje tenisa stołowego, piłkarzyków i bilarda, zajęcia kulinarne i zabawy karnawałowe.

Udział w zajęciach jest bezpłatny. Serdecznie zapraszamy.

Wójt Gminy Miękinia  
Jan Marian Grzegorzczyn  
ma zaszczyt zaprosić na

**KONCERT  
NOWOROCZNY**  
„Usta milczą, dusza śpiewa”

Wykonawcy:  
**Elżbieta Malgorzata Mach**  
sopran  
**Jacek Szymański**  
tenor  
**Zofia Mazurkiewicz**  
fortepian

**22 stycznia, godz. 17:00, Miękinia**  
**Sala widowiskowa Ośrodka Kultury**  
**Wstęp wolny**

# Orszak III Króli - już po raz drugi w Malczycach

Już po raz drugi ulicami Malczyc w Święto III Króli, przeszedł Orszak. Frekwencja dopisała, licznie zebrani mieszkańcy chętnie uczestniczyli w zdarzeniu. Orszak został poprzedzony Mszą Świętą, gdzie przy wspólnym kolędowaniu przygrywała Kapela Góralska - Bugajscy.



Całość pochodu była wzbogacona o stroje mieszkańców, którzy chętnie wzięli udział w konkursie na najładniejsze przebranie za Króla. Było w czym wybierać, rodzice doskonale przygotowali swoje pociechy. Wyróżnienia za najlepsze stroje otrzymali: Dawid Węgrzyn, Krzysztof Łucki, Maciej Piątek, Jan Bernaś i Piotr Frankowski.

Punkt kulminacyjny po prze-marszu odbył się przy ul. Traugutta na parkingu koło Urzędu Gminy, gdzie uczestnicy Orszaku mogli rozgrzać się gorącą herbatą oraz grzonym winem. Tutaj szczególne podziękowania należą się mieszkańcom, którzy tak chętnie i licznie przynieśli ciasta oraz różne słodkości. Stoły były obficie zastawione. Naprawdę nie sposób podziękować każdemu z osobna,

bo każdy miał tutaj swój szczególny udział w przygotowaniu.

- Takie spotkania i wydarzenia, to nas jednoczy, a na pewno będzie ich więcej. Mieszkańcy

pokazali, że potrafią się zintegrować i to mnie bardzo cieszy - mówi wójt gminy Malczyce Piotr Frankowski.



## Zapraszamy Mieszkańców Gminy Malczyce do wyrażenia opinii!

Biblioteki publiczne w społeczności gminnej pełnią rolę lokalnych centrów informacji, są instytucjami upowszechniania kultury. W dobie postępującej cyfryzacji mieszkańcy coraz częściej oczekują rozwoju oferty, usług, standardów pracy.



Również funkcjonalność Biblioteki Publicznej w Malczycach powinna rozwijać się stosownie do miejscowych potrzeb. Dlatego pytamy Państwa, Mieszkańców Gminy Malczyce, o zdanie. Czy instytucja, która pełni tak ważną rolę w dostarczaniu wiedzy spełnia Państwa potrzeby i oczekiwania?

Aby wypowiedzieć się w tej kwestii prosimy Państwa o wy-

pełnienie krótkiej ankiety udostępnionej na stronie internetowej Gminy Malczyce (można ją również pobrać w siedzibie Urzędu Gminy Malczyce, ul. Traugutta 15) oraz jej odesłanie na adres e-mail sekretarz@malczyce.wroc.pl lub dostarczyć do Sekretariatu Urzędu Gminy, najpóźniej do dnia 26 stycznia 2016 r.

Liczmy na Państwa zaangażowanie.

## Wieczór wigiliny członków OSP w Chomiąży

19 grudnia, w miejscowej świetlicy specjalnie przygotowanej na tę uroczystość, odbył się Wieczór Wigilijny.



W spotkaniu wigilijnym uczestniczyli weterani pożarnictwa, aktualni czynni członkowie jednostki oraz liczna grupa

członków MDP. Ponadto wśród zaproszonych gości byli wójt gminy Malczyce Piotr Frankowski i sołtys miejscowości Michał



Rydzanicz, prezes Zarządu Powiatowego - Komendant Gminny Czesław Dudziński oraz prezes ZO Gminnego Adam Haładus.

Zebranych gości przywitał Prezes miejscowej jednostki Tomasz Pasiut, który złożył życzenia świąteczne, do których dołączyli zaproszeni goście.

Następnie ks. Proboszcz Franciszek Marmol, członek honoro-

wy jednostki, modlitwą rozpoczął następną część spotkania, podczas którego strażacy tradycyjnie połamali się oplatkiem, składając sobie życzenia.

Zebrani przy wigilijnym stole częstując się przygotowanymi potrawami śpiewali kolędy.

STRAŻACY OSP W CHOMIĄŻY

## Organizacje pozarządowe w Malczycach mogą składać wnioski

Od 5 stycznia 2016 r. organizacje pozarządowe i podmioty uprawnione, zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, mogą składać wnioski w ramach ogłoszonych konkursów ofert.

Organizacje pozarządowe i podmioty pożytku publicznego działające odpowiednio dla terytorialnego zakresu działania Gminy Malczyce chętnie skorzystają ze wsparcia realizacji zadań publicznych w 2016 roku powin-

ny do 27 stycznia 2016 roku złożyć swoją ofertę.

Z treścią ogłoszeń można zapoznać się na stronie internetowej Urzędu Gminy Malczyce, w BIP oraz na tablicy ogłoszeń.

**10 stycznia w Hali Sportowej w Malczycach odbędzie się Turniej OPEN Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Malczyce. Zainteresowanych zapraszamy !!! czytaj str. 16**

# Podsumowanie roku 2015 w Gminie Udanin

Rozmowa z Teresą Olkiewicz,  
wójtem Gminy Udanin



Gimnazjum w Ujeździe Górnym

**- Jaki był rok 2015 dla gminy w stosunku do roku ubiegłego?**

- Był to dobry rok dla gminnej społeczności. Realizowaliśmy zaplanowane w budżecie na 2015 rok działania, które tak naprawdę są konsekwencją zapisanych w Strategii Rozwoju Gminy Udanin celów. Mamy dzisiaj odremontowane drogi, placówki edukacyjne, przedszkole gminne, świetlice wiejskie, boisko „Orlik”, mamy nowe place zabaw, nowe siłownie zewnętrzne, nie zabrakło środków na ratowanie zabytków. Promujemy gminę poprzez organizowane od lat Dożynki Gminne, a także Koncert Piosenki Religijnej i Festyn „Pieje Kur Pieje”, które cieszą się dużym zainteresowaniem nie tylko mieszkańców. Dzisiaj jest czas na weryfikację zrealizowanych działań i potrzeb, które należy ująć w aktualizowanej Strategii Rozwoju Gminy Udanin na lata 2015-2022.

**- Jakże ważniejsze zadania inwestycyjno-remontowe udało się zrealizować w roku 2015?**

- Ukończone zostały najważniejsze zadania związane z termomodernizacją placówek edukacyjnych, dzięki czemu Zespół Szkolno-Przedszkolny im. Adama Mickiewicza w Udaninie i Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym nabrały nowego blasku. Koszt całkowity inwestycji wyniósł ponad 2 miliony 745 tysięcy zł., natomiast kwota dotacji wyniosła 1 milion



Przebudowa oczyszczalni ścieków w Piekarach

901 tysięcy zł. Inwestycja została ukończona w 2016 r.

Zmodernizowana została oczyszczalnia ścieków w Piekarach. Wykonanie tej inwestycji jest kolejnym krokiem działań proekologicznych, mających na celu dołączenie kolejnych sołectw do sieci kanalizacyjnej. Całkowita wartość inwestycji wyniosła ponad 883 tysiące zł., w tym kwota pozyskanego dofinansowania przez Gminę Udanin w wysokości ponad 460 tysięcy zł.;

Dzięki współpracy z Powiatem Średzkim możliwe było ukończenie najważniejszej inwestycji drogowej jaką była modernizacja drogi łączącej gminę Udanin z powiatem średzkim, w tym przebudowa tzw. „Gierkówki”. Inwestycja realizowana była od 2013 roku do 2015 roku w trzech etapach. Koszt całkowity wyniósł ponad 9 milionów 319 tysięcy zł. Należy zaznaczyć, że 50% wartości inwestycji zostało sfinansowane z otrzymanej przez Powiat Średzki dotacji, natomiast pozostałe koszty prac remontowych zostały pokryte po połowie z budżetu Powiatu Średzkiego i budżetu Gminy Udanin. Łączny wkład finansowy Gminy Udanin w inwestycję wyniósł ponad 2 miliony 329 tysięcy zł.

W lutym 2015 roku dokończyliśmy modernizację drogi gminnej w miejscowości Udanin, biegnącej przy Urzędzie Gminy. Przebudowa tej drogi wraz z budową kanalizacji deszczowej rozpoczęła się w roku 2014. Wykonano nawierzchnię

asfaltową, przekształcono plac przy budynku, w którym mieści się Gminna Biblioteka Publiczna, dzięki czemu powstał skwer z miejscami parkingowymi. Wybudowano także chodnik wzdłuż drogi prowadzącej do Urzędu Gminy w Udaninie. Dzięki modernizacji centrum miejscowości zyskało nowe walory estetyczne. Koszt inwestycji wyniósł ponad 311 tys. zł.

**- Jak Gmina radzi sobie z pozyskiwaniem środków zewnętrznych?**

- Praktycznie wszystkie kluczowe inwestycje realizowane są z udziałem środków zewnętrznych. Nauczyliśmy się korzystać z różnych funduszy, nawet tych bardzo trudnych jakim jest Mechanizm Finansowy Europejskiego Obszaru Gospodarczego, w ramach którego została rozliczona prawie 2 milionowa dotacja na termomodernizację placówek oświatowych. Na uwagę zasługuje również projekt „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion w Gminie Udanin”, dzięki któremu 30 gospodarstw z terenu naszej gminy oraz 6 jednostek organizacyjnych otrzymało bezpłatnie dostęp do Internetu wraz z niezbędnym i nowoczesnym sprzętem komputerowym.

Pragnę również przypomnieć, że to Gmina Udanin była inicjatorem powstania Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Szlakiem Granitu”, dzięki któremu możliwe było pozyskanie środków dla gminy, aktywnych stowarzyszeń, sołectw, parafii czy rolników indywidualnych.

Cieszą inicjatywy podejmowane przez placówki oświatowe, GOPS, Bibliotekę oraz zrealizowane projekty z udziałem środków zewnętrznych. W 2015 r. Gmina Udanin pozyskała środki zewnętrzne w łącznej kwocie około 1,5 mln zł.

**- Jak wygląda współpraca z organizacjami pozarządowymi w gminie?**

- Dzisiaj mogę pochwalić się, że na terenie Gminy Udanin funkcjonuje 9 klubów sportowych, 8 jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, oraz pozostałe 9 stowarzyszeń tj: Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Udanin, Stowarzyszenie „Lokomotywa” z Konar, Stowarzyszenie „Cicha Woda” z Udanina, Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Szlakiem Granitu”, Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Konar, Stowarzyszenie Kobiet „ARKANA” wsi Pichorowice, Stowarzyszenie Przyjaciół Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym „Szansa”, Stowarzyszenie Kultury Fizycznej i Sportu „Gminny Związek Sportowy” w Udaninie, Stowarzyszenie „Przyszłość Damianowa”.

Co roku w budżecie zapisane są środki na wsparcie tych organizacji. Cieszy zaangażowanie członków OSP, sportowców i innych stowarzyszeń. Na szczególną uwagę zasługują projekty realizowane przez sołectwa, które z roku na rok coraz silniej akty-



Zakończenie inwestycji drogowej

wują się na rzecz lokalnej społeczności. Dzisiaj mam pewność, że nasz lokalny fundusz sołecki czyli tzw.: „10 zł na mieszkańca” spełnia oczekiwania mieszkańców.



**- Gmina Udanin znalazła się na wysokim miejscu w rankingu Rzeczypospolitej. To duży sukces w Pani pracy jako Wójta?**

- W minionym roku Gmina Udanin zajęła wysokie miejsce w prestiżowym rankingu samorządów, który został opublikowany przez Gazetę „Rzeczpospolita”. Gmina Udanin zajęła 66 miejsce na 1566 gmin wiejskich w Polsce. W województwie dolnośląskim dało nam to 3 miejsce. Równie wysoko oceniona została nasza gmina w rankingu „Innowacyjna Gmina Wiejska”, co pozwoliło nam znaleźć się wśród 50 wyróżnionych samorządów wiejskich. Ponadto w prowadzonym przez Związek Powiatów Polskich

rankingu gmin wiejskich, nasza gmina w „edycji 2015” zajęła 9 miejsce w Polsce. Cieszy mnie także fakt, iż już po raz drugi znalazłam się w pierwszej dziesiątce plebiscytu na najlepszego samorządowca Dolnego Śląska,

2) modernizację świetlicy w miejscowości Konary,  
3) wykonanie łącznika kanalizacji w miejscowości Udanin – Stare osiedle,  
4) modernizację budynków komunalnych w Ujeździe Górnym i Drogomilowicach,  
5) rekultywację składowiska odpadów w miejscowości Jarosław,  
6) zakup kontenera szatniowego na boisko sportowe w miejscowości Gościsław,  
7) zakup placu zabaw do miejscowości Pielaszkowice.

Przed nami jednak nowa perspektywa finansowa z Unii Europejskiej. Aby móc korzystać z tych środków musimy dostosować wszystkie niezbędne dokumenty wymagane przez Unię. W konsultacjach społecznych jest aktualizacja Strategii Rozwoju Gminy Udanin na lata 2015-2022, która wytyczy kierunki działań Gminy Udanin na kolejne lata.

**- Jakże zamierzenia gmina chce realizować w roku 2016?**

- Budżet na rok 2016 został już uchwalony. Przewidziane zostały w nim środki na inwestycje w wysokości ponad 1 miliona 700 tysięcy zł m.in. na:

1) dokończenie projektu termomodernizacji Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Udaninie oraz Gimnazjum w Ujeździe Górnym,

Przed nami jednak nowa perspektywa finansowa z Unii Europejskiej. Aby móc korzystać z tych środków musimy dostosować wszystkie niezbędne dokumenty wymagane przez Unię. W konsultacjach społecznych jest aktualizacja Strategii Rozwoju Gminy Udanin na lata 2015-2022, która wytyczy kierunki działań Gminy Udanin na kolejne lata.

**Kończąc składam serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy w minionym 2015 roku pracowali oraz wspierali działania na rzecz rozwoju naszej wspólnoty samorządowej.**



Zespół Szkolno-Przedszkolny w Udaninie



**Turniej OPEN Piłki Nożnej  
o Puchar Wójta Gminy Malczyce**

**Niedziela - 10 stycznia 2016 r.**  
Hala sportowo-widowiskowa ul. Szkolna 6  
w Malczycach

Start godz. **10.00**

Zgłoszenia drużyn do 8 stycznia 2016 r.  
mailowo : [sajmon115@wp.pl](mailto:sajmon115@wp.pl)  
lub pod numerem tel. 602727745  
(drużyny min. 5 - osobowe, w zgłoszeniu -  
NAZWA DRUŻYNY)

**Serdecznie zapraszamy !!!**

Regulamin i oświadczenie dla osoby niepełnoletniej dostępny na stronie  
[www.malczyce.wroc.pl](http://www.malczyce.wroc.pl)



BURMISTRZ ŚRODY ŚLĄSKIEJ ADAM RUCIŃSKI  
DOM KULTURY W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ  
ŚREDZKA ORKIESTRA DĘTA  
zapraszają

**koncert  
noworoczny**

"GRAJ - ŚPIEWAJ I TAŃCZ RAZEM Z NAMI"

**W WYKONANIU:  
ŚREDZKIEJ ORKIESTRY DĘTEJ**  
POD DYREKCJĄ KAPELMISTRZA KAZIMIERZA PUCHAŁSKIEGO

W KONCERCIE WYSTĄPIĄ:  
soliści | wokaliści | instrumentalni  
oraz grupa taneczna "LADIES"

**23.01.2016**

**1-SZY KONCERT - GODZ. 16:00**  
**2-GI KONCERT - GODZ. 18:30**

**BILETY  
ZA SYMBOLICZNE  
5 ZŁ**  
DO KUPNIENIA  
W SEKRETARIACIE  
DOMU KULTURY

Logo: Gmina Środa Śląska, Dom Kultury



**OSiR  
ŚRODA ŚLĄSKA**

**NAUKA JAZDY  
NA ŁYŻWACH**

**CENA\*:**  
10 zł bilet ulgowy\*\*  
15 zł bilet normalny

**Sobota 15:00 i 16:00**  
**Wtorek 17:00 i 18:00**  
**Czwartek 17:00 i 18:00**

\* Do ceny należy doliczyć koszt biletu wstępu i ew. wypoż. łyżew  
\*\***Bilet ulgowy** przysługuje dzieciom, osobom uczącym się za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej oraz emerytom i rencistom po okazaniu ważnej legitymacji  
Grupa: minimum 3 osoby, maksimum 5 osób  
Prowadzący: Paweł Żurek  
Zgłoszenia: e-mail: [centrum@osirsrodaslaska.pl](mailto:centrum@osirsrodaslaska.pl) lub tel. 887-800-887 w godzinach funkcjonowania lodowiska

**Start: sobota 9 stycznia 2016r.**



**OSiR  
ŚRODA ŚLĄSKA**

**I EDYCJA  
GMINNO-POWIATOWEJ  
LIGI PIŁKI SIATKOWEJ  
O PUCHAR PREZESA OSiR**

**START: 16.01.2016r.**

**W każdą sobotę od 16:30 do 22:00**  
Hala sportowa przy ul. 1-go Maja 4 w Środzie Śl.

Spotkanie organizacyjne: 12.01.2016r. w Średzkim Parku Wodnym o godz. 19:00

Wpisowe: 150,00 zł  
Zgłoszenia: Piotr Rajczakowski, tel. 695-355-215,  
e-mail: [rajczakowski@poczta.onet.pl](mailto:rajczakowski@poczta.onet.pl)

Logo: Gmina Środa Śląska